

# Estudio de costes: 1.535 pesetas la tonelada de remolacha

Es el precio a que ha llegado la Comisión Mixta, compuesta por miembros de la Administración y del Grupo Nacional

MADRID, 5. (PYRESA).—Después de algunas semanas de estudios serios, llevados a cabo por miembros del Grupo Nacional Remolachero y dos miembros de la Administración—Secretaría Técnica del Ministerio de Agricultura—, se acaba de llegar a una conclusión formal: el coste de una tonelada de remolacha, punto de arranque para lo que haya de suceder en la campaña próxima. La Comisión Mixta ha dejado sentada una cifra que otorga la razón a los remolacheros. Ellos dijeron, hace ya mucho tiempo, que las raíces azucareras

debieran ser pagadas a 1.550 pesetas. ¿Alcanzará la política de austeridad a la remolacha? Tal precio no entrará en contra zona que la del ractocinio, porque se ha obtenido en función al gasto real y no al especulativo que actuó siempre como freno a las demandas campesinas. Para esta campaña se han pedido subvenciones, primas, que mitiguen las pérdidas, sobre todo para los cultivadores que no cosechan a una media de 30 toneladas por hectárea, en el peor caso. Si se ha llegado a un acuerdo justo, de él habrá que salir para 1968-69 y su-

tar el contrato, cualquiera que sea el grado real o su equivalente polarimétrico, si efectivamente España quiere ser autónoma en el abastecimiento azucarero a fin de que éste sea mucho mayor de 20 kilos por habitante y año—que es lo que viene saliendo de nuestro campo y de las importaciones—a precios aceptables, partiendo de que las regiones de mayor producción, la castellano-leonesa, Teruel, Ciudad Real y Jerez de la Frontera, en términos generales deben admitir mayor extensión de cultivo para obtener de menor volumen mejores resultados.

# YEHIDA HAMMOUDA, NUEVO JEFE DE LA LIBERACION DE PALESTINA

«Nuestra misión consiste en la recuperación de nuestras tierras y nuestras casas ocupadas por los judíos»

## Pronostica duros días de lucha para la causa de los árabes

EL CAIRO, 5. (Efe).—Yehida Hammouda, el nuevo jefe de la organización de liberación de Palestina, prefiere la acción a las palabras. «Dejemos a nuestros actos que hablen ellos mismos», ha dicho el abogado, de cincuenta y seis años. «Tenemos que trabajar y dejar de hablar.» Esta actitud contrasta con la de su antecesor, Ahmed Shukeir, quien hablaba mucho y desarrollaba poca acción.

**EL JEFE DEL GOBIERNO ISRAELI, EN NUEVA YORK**

Para conferenciar con U Thant y Johnson

NUEVA YORK, 5. (Efe).—«Los acontecimientos del pasado en Oriente Medio han abierto el camino por primera vez para conseguir la paz en nuestra región», dijo el jefe del Gobierno israelí, Levi Eshkol, en el curso de una breve conferencia de Prensa, a su llegada al aeropuerto neoyorquino de «Kennedy», anoche.

Referió las intenciones de su Gobierno de celebrar negociaciones directas con los árabes, y señaló que está convencido de que cuando puedan ponerse en marcha tales negociaciones se encontrará fácil solución a numerosos problemas.

Eshkol se entrevistará hoy con el secretario de las Naciones Unidas, U Thant, y el domingo y lunes próximos, con el presidente Johnson en su rancho de Tejas.

En círculos autorizados se cree que Eshkol, que permanecerá en este país por espacio de nueve días, tratará de conseguir aviones y materia militar para contrarrestar la afluencia de armas a los países árabes.

# Democratización de la Enseñanza

UNA de las claves sobre las que ha de apoyarse, necesariamente, el futuro de toda nación moderna y civilizada, es la enseñanza; entendido este concepto, desde luego, en su más dilatada dimensión. España tiene pendientes graves cuestiones en el campo educativo; el tema de la democratización de la enseñanza, el avance en las enseñanzas laborales, la cuestión del Magisterio, el problema de la Universidad, las relaciones entre la sociedad, el Estado y los organismos docentes... Todas estas cosas configuran una serie de objetivos que han de perfilarse y llevarse a cabo hasta el ámbito concreto en que puedan recibir una adecuada solución.

NO podemos, por otra parte, desligar el tema de la enseñanza del problema del crecimiento económico y del desarrollo político. Tanto la posibilidad del bienestar como las necesarias virtudes cívicas de una democracia como es y ha de ser la española, necesitan de unos niveles educativos elevados. La prosperidad económica reclama técnicos, obreros especializados, eliminación del analfabetismo, acceso a la Universidad y a las Escuelas Técnicas de los mejores dotados, sea cual fuere su clase social o su condición económica. La convivencia democrática, a su vez, pide virtudes que sólo puede proporcionar la cultura extendida a todo el pueblo: la cultura como medio de relación, la educación como camino de civilización y de solidaridad.

ASÍ, pues, están ante el porvenir español toda una gama de cuestiones importantes relacionadas, de cerca o de lejos, más bien de cerca, con la enseñanza. A lo largo de 1967 se ha dejado sentir una viva preocupación por estos problemas. Las intervenciones del Comisario de Protección Escolar, del Jefe Nacional del Servicio Español del Magisterio, del Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, del Rector de la Universidad Central, del propio Ministro de Educación y Ciencia en reiteradas ocasiones, han puesto de relieve la trascendente importancia que para el país, para la nación entera, tienen estos temas. En cada una de las competencias ciudadanas se han producido estudios, reuniones, debates y conversaciones. Una idea, empero, ha sido común a todas ellas: la idea de democratización de la enseñanza. Democratización de la enseñanza, es decir, acceso del pueblo a la cultura, a la educación, a los bienes del saber. En eso estriba la solución de casi todas las tensiones, de casi todos los problemas, de casi todo aquello que, queriendo por algunos ser presentado como contradicción, puede resolverse con buena voluntad, con ánimo de servicio, en suma, con positivo y moderno espíritu de justicia social.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, viernes 5 de enero de 1968 — Epoca V — Año XXXVII — Número 9.114 — Precio: TRES Ptas.

# El enviado especial de Johnson vendrá a Madrid

## Para explicar las medidas económicas del Presidente norteamericano

MADRID, 5. (Efe).—El embajador representante de los Estados Unidos ante la OECDE, Philip Trezise, vendrá a Madrid el próximo miércoles, día 10, como enviado especial del Presidente norteamericano, para conferenciar e intercambiar puntos de vista con el Gobierno español sobre el programa anunciado recientemente por el presidente Johnson de nuevas medidas económicas norteamericanas relacionadas con la balanza de pagos de los Estados Unidos.

**Principalmente a la OTAN**  
**USA VENDERÁ ARMAS AL EXTRANJERO**  
Por valor de 4.500 millones de dólares

NUEVA YORK, 5. (Efe).—El Departamento de Defensa procederá a la venta de armas al extranjero, durante los tres próximos años fiscales, por valor de más de 4.500 millones de dólares. Se señala que con tales ventas, en su mayor parte a países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el Pentágono continuará su gran cooperación para resolver el problema del déficit en la balanza de pagos.

El embajador Trezise es uno de los cuatro enviados presidenciales a los que se encomendó esta misión de información y consulta con determinados Gobiernos extranjeros; además de España, se le han encomendado estas gestiones en Noruega, Dinamarca y Suecia. Antes de su actual cargo en París, fue subsecretario adjunto para Asuntos Económicos en el Departamento de Estado.

Como preparación a su visita se celebrará una reunión en el Ministerio de Asuntos Exteriores en la tarde del lunes, día 8. Durante su estancia en Madrid, el embajador Trezise celebrará conversaciones con los miembros del Gobierno más directamente interesados en la misión que le ha confiado el Presidente Johnson.

EN ROMA

ROMA, 5. (Efe).—El subsecretario de Estado norteamericano, Nicholas Katzenbach, se entrevistó esta mañana con el jefe del Gobierno italiano, Aldo Moro, para explicar las medidas anunciadas por el presidente Johnson en orden a la reducción

del déficit de la balanza de pagos norteamericana. Asistió también a las conversaciones el ministro de Asuntos Exteriores, Amintore Fanfani, el cual declaró a los informadores de Prensa: «Al representante del Presidente Johnson, el Gobierno italiano le ha demostrado el aprecio por la atención que, una vez más, ha tenido el Gobierno norteamericano para con Italia, primero con el mensaje enviado el 31 de diciembre por Johnson a Moro, y después con el envío del subsecretario Katzenbach.» «Los problemas que deben ser afrontados a consecuencia de las medidas tomadas por el Gobierno norteamericano —prosiguió— no pueden dejar indiferente a Italia. Las soluciones de esos problemas producen, efectivamente, repercusiones en nuestra economía. Las primeras observaciones que el Presidente Moro y yo hemos hecho a Katzenbach se profundizarán en los coloquios que el enviado de Johnson tendrá, en la específica sede económica y financiera, con los otros ministros. Desde el punto de vista del sector que presido, no he podido menos de hacer notar —especialmente teniendo en cuenta que, como ha dicho Rusk, se abren nuevos recursos en Hanoi— que una justa y rápida solución del conflicto del Vietnam puede reducir muchas dificultades, incluso económicas, frente a las que todos nos encontramos.»

6.052 muertos por accidentes de tráfico en Alemania en 1967

BONN, 5. (PYRESA).—Según las estadísticas, en 1967 han sufrido accidentes en las calles de la República Federal 78.230 personas, de las cuales perecieron a consecuencia del accidente, 6.052. Lo curioso del caso es que la mayoría de los accidentes tuvieron lugar en en crucías, donde el automovilista tenía la obligación estricta de poner una atención especial en el tráfico.

# LAS PROXIMAS CONVERSACIONES SOBRE GIBRALTAR, ABOCADAS AL FRACASO

Los ingleses no parecen dispuestos a acatar el mandato de las Naciones Unidas

LONDRES, (Efe).—Las agencias de Prensa Associated Press y France Press han transmitido una noticia, originada al parecer el miércoles pasado en White Hall, según la cual las negociaciones hispano-británicas previstas para el corriente mes de enero podrían verse interrumpidas si España insiste en que tales negociaciones se inicien sobre la base de la resolución relativa a Gibraltar aprobada el pasado 19 de diciembre por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

# En el Golfo de Méjico Pareja de novios muerta por los tiburones

VERACRUZ (Méjico), 5. (Efe).—Raúl Cubría, de veintitrés años de edad, hijo de un conocido médico del Estado de Veracruz, y su novia María de la Cruz de la Mora, de diecinueve años, fueron atacados y muertos por los tiburones que infestan las aguas del Golfo de Méjico, frente a la playa de la barra de Nautla, cerca de Veracruz.

Un equipo de hombres-rana, enviados para rescatar los cuerpos, encontró solamente parte del cadáver de la chica. Se cree que Raúl fue completamente devorado por los escualos.

Hammouda, que jugó un papel muy importante en la destitución de Shukeir, es uno de los seis miembros del Comité Ejecutivo nombrado por el Presidente poco después de la guerra entre árabes y judíos en el mes de junio.

Es de una vitalidad impresionante y pronostica duros días de lucha por la causa de los árabes en Palestina.

«Nuestra tarea es realmente difícil», «Nuestra misión consiste en la recuperación de nuestras tierras y nuestras casas ocupadas por los judíos».

Su intervención como miembro de los defensores de la causa se remonta al año 1948, año de la creación del Estado de Israel.

Sus más allegados correligionarios mantienen que ha sido el instigador de tumultos, huelgas y toda clase de alborotos desde 1953.

Su credo es simple pero directo: «Yo soy un luchador, no un político». «No he pertenecido nunca a un partido político».

Se espera que Hammouda, representante palestino de la Liga Árabe, acuda a la próxima conferencia «cumbre» en Rabat (Marruecos).

# EL ETNA, EN ERUPCION

CATANIA (Sicilia), 5. (Efe-Upi).—Un nuevo torrente de lava está descendiendo lentamente por las laderas del Etna, han comunicado los científicos hoy.

# MAS DE CIENTO CINCUENTA MUERTOS POR LA GRIPE EN ESTADOS UNIDOS

## Se extiende por más de treinta y dos Estados

NUEVA YORK, 5. (Efe).—Más de ciento cincuenta muertos como consecuencia de los efectos de la gripe asiática, que se extiende ya por más de treinta y dos Estados de Norteamérica, se han registrado hasta la fecha según datos que acaba de facilitar el Centro Nacional de Enfermedades Contagiosas.

Los Estados más afectados son los de Nueva York, Michigan, Florida, Nueva Jersey, Alabama, Oklahoma, Illinois, Kansas, Iowa, Georgia, Wisconsin, Minnesota, Tennessee y Connecticut.



**MINIPUEBLO**

CAMPORREDONDO (Soria).—A su más mínima expresión vecinal ha quedado reducido este pueblo soriano, cercano de su capital, que contaba antes de la emigración masiva con setenta y tres habitantes. Ahora sólo lo habitan don Narciso Pérez Beltrán, de ochenta años, casado, que vive con su esposa doña Francisca Santana Duro, de cincuenta y tres, y sus dos hijos, Josefa, de diecinueve, y Justo de diecisiete. Don Narciso es natural de Palma del Río, el pueblo de «El Cordobés», pero fue trasladado a Camporredondo a muy temprana edad. Don Narciso y su familia se dedican a la ganadería lanar, y su hija, en los ratos libres, estudia contabilidad por correspondencia con notable éxito. El pueblo, a la entera disposición de esta sola familia, cuenta con dieciocho viviendas y otros diecinueve edificios más para otros usos, entre ellos la iglesia, el Ayuntamiento y la Estafeta de Correos. En la foto, don Narciso y su esposa en su vivienda.—(Foto CIFRA GRAFICA.)



# El doctor Blaiberg se encuentra «haciendo magníficos progresos»

## Los contratos exclusivos firmados por él o su esposa para fotos y telefilms, serán ignorados

CIUDAD DEL CABO, 5. (Efe-Upl).—Ha sido levantado hoy el bloqueo informativo que pesaba sobre el tercer caso mundial de trasplante de corazón, efectuado en la persona del doctor Philip Blaiberg.

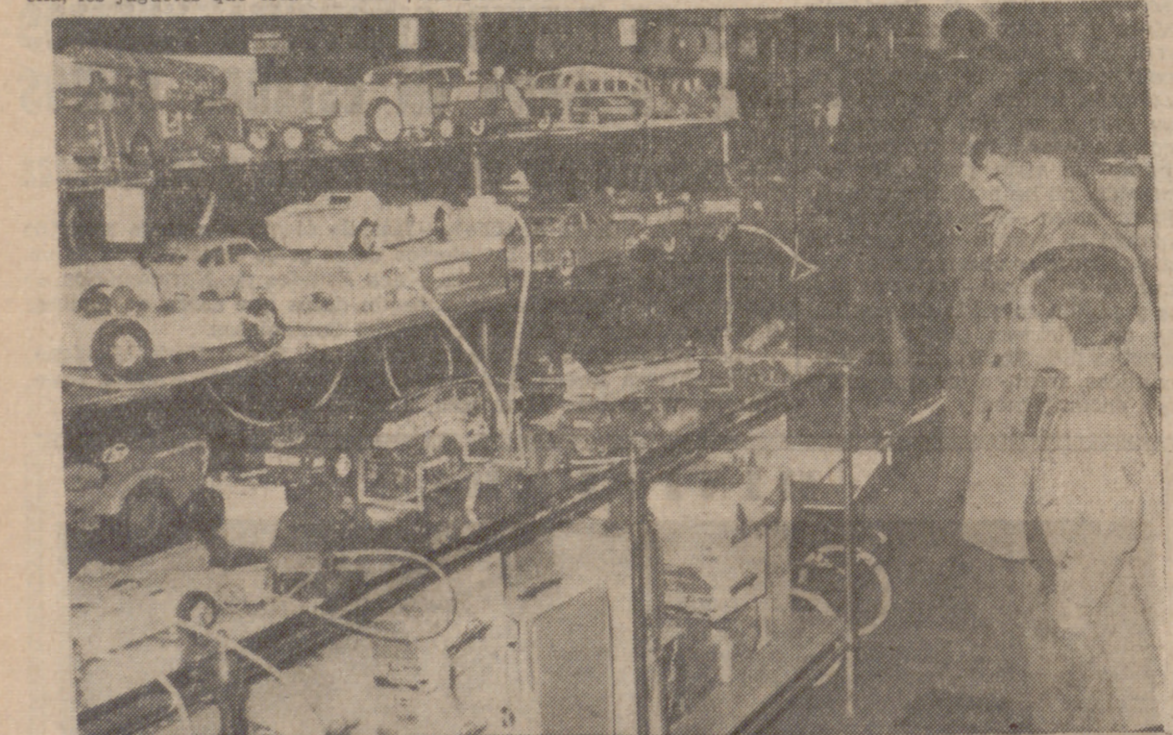
El jefe de los hospitales de la provincia de El Cabo, doctor L. A. Munnik, anunció anoche que, a partir de hoy, la Prensa mundial y nacional dispondrá de todos los detalles informativos referentes a la operación. Dicha información será entregada también a la radio y a la televisión.

# LOS REYES MAGOS ESTAN A LA PUERTA

## «Todos los niños esperan sus juguetes con la misma ilusión»



Mucho ruido, mucha alegría, muchas voces infantiles en los comercios y en los escaparates con juguetes. Hay ya muchos huecos. Las tiendas están diezmadas. Nadie puede negar que, a pesar de la devaluación, las ventas han sido extraordinarias. Los Reyes Magos han cargado bien sus sacos sin fondo, para los niños y para los mayores, porque la verdad es que la costumbre de los regalos se ha extendido, sin límites de edad.



vieron en los comercios serán depositados en sus zapatos, nunca tan limpios, tan relucientes. El's más mcs, los niños, se encargarán, quizá por una vez al año, de cepillarlos personalmente. Los Reyes Magos quieren verlos brillar, para no pasar de largo. Pero, ¿pasarán de largo para algunos niños?

Si atendemos a los juguetes que se están vendiendo, parece imposible que algún niño pueda quedarse sin el suyo. Junto a los juguetes clásicos, aquellos que ya hicieron felices en su infancia a los padres de hoy, aparecen modelos nuevos, muy a tono con los tiempos. Hay juguetes espaciales, muchas armas —que para eso la carrera de armamentos es un símbolo del mundo de hoy—, coches electrónicos, juegos de microfonos y altavoces para organizar un festival casero, teléfonos para hablar a distancia, automóviles en pistas de carreras destinados a competiciones en el hogar entre padres e hijos. Muñecos que lloran de verdad y otros que andan solos, muñecas a las que las crece el pelo y otras con vestuario amplísimo —como el de una estrella del cine o de la televisión—, juegos de magia, maletines de farmacia y peluquería, fuertes

Por consiguiente, los contratos firmados por el doctor Blaiberg, o por su esposa, con la compañía norteamericana "National Broadcasting Corporation" otorgándole la exclusividad en fotografías y telefilms sobre la operación, serán ignorados, añadió el doctor Munnik. También anunció el citado doctor que se celebrarán conferencias de Prensa diariamente.

El paciente, que entra hoy en su tercer día postoperatorio, se encuentra en perfecto estado, alegre y "haciendo magníficos progresos".

El doctor Barnard, jefe del equipo de cirujanos que inter vino a Blaiberg, ha manifestado que el último electrocardiograma hecho al paciente registra algunos débiles cambios que pueden interpretarse como un pequeño indicio de que el corazón de Haupt empieza a ser rechazado por el organismo del doctor operado.

El doctor Barnard añadió que Blaiberg no será tratado de momento sobre estos síntomas, como lo fue Louis Washkansky, quien falleció de pulmonía a los 18 días de haber sido operado.

Quizás, en el caso de Washkansky, procedimos demasiado rápidamente en cuanto a las pruebas de que su corazón trasplantado era rechazado. Ahora no vamos a cometer el mismo error", añadió Barnard.

"Blaiberg se encuentra mucho mejor que Washkansky a los tres días de haber sido intervenido" "Su circulación es muy normal y además se interesa por todo lo que le rodea y por lo que debe hacer. Su apetito es bueno", añadió el citado doctor

no entenderán nunca que los Magos pasen de largo por sus hogares, mientras en otros se detienen y vuelcan sus sacos enormes, hasta agotarlos.

Sólo con que un niño se quede sin su juguete, huérfano de regalos, a solas con sus pequeñas ilusiones rotas, la fiesta y la ciudad entera habrán fracasado.

Confiamos en que los Reyes Magos harán el milagro para que nuestros queridos pequeños no sientan, tan pronto, el peso de las diferencias de clase. Esta noche todos los zapatos son iguales.—M.

# LA BOLSA

MADRID		Anter.	HOY
COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER			
Finaliza la presente semana de Bolsa con una disposición del mercado similar a días pasados; es decir, firmeza para los principales valores del sector bancario y flojedad y apatía operatoria en el resto.			
	Anter.	HOY	
CUPONES			
Iberduero	110	110	
Fecsa	52	51,75	
Urbis	22	24	
Banco Popular	1.060	1.080	
Banco Exterior	108	109	
Ebro	270	267	
ACCIONES			
Banco de Santander	1.144	1.145	
Banco de Santander, nuevas	2.695	2.700	
Banco Exterior de España	385	381	
Banco Central	1.375	1.390	
Banco Español de Crédito	1.040	1.048	
Banco Hispano Americano	382	390	
Banco Ibero	834	837	
Banco Popular	767	763	
Banco de Fomento	172	170	
ELECTRICAS			
Electra de Viesgo	143	146	
Electricas Leonesas	78	80	
Reunidas de Zaragoza	88,50	87,00	
Fecsa, 5.000	167	164	
Fecsa, 1.000	168	166	
Fenosa	188	185	
Hidroeléctrica Cantábrico	141	141	
Hidroeléctrica Española	223	221	
Iberduero, ordinarias	272	270	
Edifios del Naris	111	111	
Sevillana de Electricidad	165	165	
VARIAS			
El Águila	200	200	
Cervezas de Santander, S. A.	140	140	
Azucarera Española	90,25	90	
Ebro	383	385	
Dragados y Construcciones	360	368	
Inmobiliaria Metropolitana	209	209	
Urbis	151	154	
Urbanizadora Metro	515	515	
Barbasa	274	274	
Duro, Figueira	33	33	
Ponferrada	153	154	
Campa	153,50	154,50	
Tabacalera	209	208	
Transmediterránea	127	128	
Cros	158	158	
Energía e Industria Aragonesa	113	110	
Explosivos	142	142	
Hidro Nitro	29	29,50	
Española de Petróleos	295	295	
Resinera Española	132	132	
Fénix	4.000	4.015	
Hornos de Vizcaya	44	44	
Sat	280	280	
Auxiliar de Ferrocarriles	61	60	
Metalúrgica Santa Ana	90	90	
Pasa	259	259	
Santa Bárbara	30	29	
Española del Zinc	67	67	
Nueva Montaña Quijano	77,50	77,50	
Telefónica	180,75	180,75	
Snlace	53	56	
Metro Madrid	175	177	

# Arde un viejo cuartel leonés

## Cubrió una etapa histórica de la ciudad

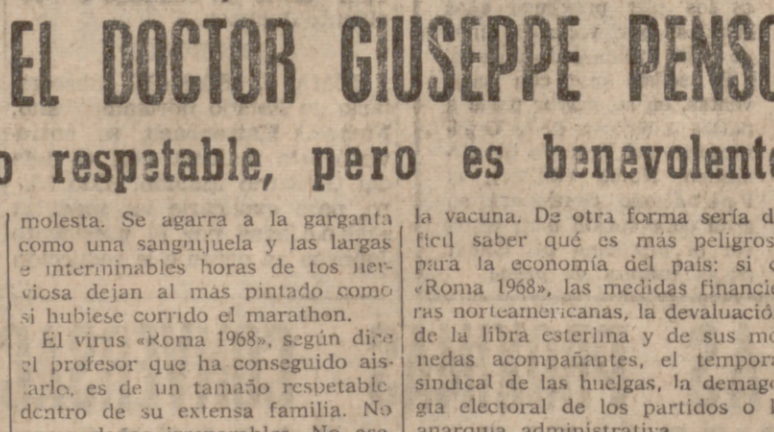
LEON, 5. (PYRESA). — Esta madrugada, alrededor de las cinco, se declaró un violento incendio en el viejo edificio que fue cuartel del Cid, del desaparecido Regimiento de Infantería de Burgos número 36, que hasta hace pocos años estuvo de guarnición en esta capital, y en la actualidad ocupa el edificio Intendencia Militar.

Las llamas alcanzaron en pocos momentos grandes proporciones y un grupo de soldados que vienen ocupando el edificio por hallarse destinado gran parte a almacén y quedar todavía el algunos arcaivos, dieron la voz de alarma lanzándose a la calle.

Rápidamente acudió el Servicio de Bomberos de la capital y los coches con material de extinción de la Base Aérea de la Viga del Camino operación que duró hasta el mediodía, no pudiendo evitarse que el viejo caserón de la calle del Cid se viera reducido a cenizas, pero eritándose que las llamas se propagasen a las escuelas del Grupo "Ponce de León", que provisionalmente se encuentran instaladas en dicho cuartel.

Tampoco afectaron al almacén de Intendencia Militar. Pudo salvarse mucho material de utilización mecánica de oficina, pero las pérdidas son elevadas, ya que entre los destrozos figuran dos nuevos hornos eléctricos que se hallaban depositados en la parte posterior del edificio.

La noticia del incendio conmocionó a muchos leoneses (dad) la estrecha vinculación que existía con ese cuartel que cubrió una etapa histórica en la ciudad



El aislamiento del «Roma 1968» ha sido realizado por el Instituto Superior de Sanidad, bajo la dirección del profesor Giuseppe Penso. El virus no había sido «tipificado» con anterioridad. De ahí su bautismo. Se trata de un virus macropírico, perteneciente a la familia o a la cepa del «A2», aquel que produjo la «Asiáticas del 57».

Localizado el «Roma 1968», se procede ahora a la preparación de la conveniente vacuna, único medio eficaz, según dicen los expertos, de combatir la gripe. El profesor Penso ha dicho que, aun cuando la actual epidemia no se deba exclusivamente a este virus, la vacuna en vías de preparación será capaz para inmunizar de «todas las formas gripales». Millones de italianos han dado un suspiro de alivio al leerlo. Especialmente los que todavía no tosen y acuden puntualmente a su trabajo. Supongo que también los hombres de empresa.

# MUERE EL ULTIMO SUPERVIVIENTE DE LA TRAGEDIA DE SARAJEVO

## Se trata del conductor del automóvil del archiduque de Austria

TRIESTE (Italia), 5. (Efe-Upl). — El conductor cuya equivocación de carretera condujo a la Primera Guerra Mundial, ha muerto, a la edad de setenta y siete años.

Carlo Cirilo Diviak era el último superviviente del automóvil en el cual el archiduque de Austria Francisco Fernando, fue asesinado en Sarajevo, en junio de 1914.

Los historiadores no se han puesto de acuerdo enteramente en torno a los hechos sobre el acto trágico que provocó una cadena de declaraciones de guerra que, según dijo Winston Churchill, «sumió al mundo en el caos».

El virus «Roma 1968», según dice el profesor que ha conseguido aislarlo, es de un tamaño respetable, dentro de su extensa familia. No causa daños irreparables. No asesina. Es benevolente, dentro de lo que cabe. Pero no hay manera de encarlo fuera antes de tres días. Y el condenado, se reproduce y se propaga con una velocidad endiablada.

El treinta por ciento del censo escolar guarda cama. En las oficinas y en las fábricas se producen ausencias masivas. Acaso el «Roma 1968» tenga también algo que ver con la mucha mayor fluidez de la circulación en las calles romanas que me ha sorprendido agradablemente durante los dos últimos días.

ALCALDES DE ESPAÑA: De vosotros depende principalmente que no quede en vuestro término ni un solo adulto sin escuela en que matricularse y a que asistir regularmente, para aprender a leer y escribir.

# BOLSIN LOCAL

## COTIZACION AL FINAL DE LA 2.ª QUINCENA DE DICIEMBRE

ACCIONES	
Banco Castellano	840 - %
E. P. V. Series A a G.	100 - %
Industrial Castellana	370 - %
Central Lechera	100 - %
Elait y Segura	120 - %
FASA-RENAULT	243 - %
SAVA	200 - %
INQUIOSA	50 - %
TAFISA	185 - %
La Cerámica	100 - %
Aux. Construcción	100 - %
Inmobiliaria	100 - %
"El Norte de Castilla"	535 - %
Hotel Conde Ansuré	155 - %
PRODES	83 - %
Creditos C. Ansuré	550 - Ptas.
Prensos SENA	350 - %
C. G. de Inversiones	30 - Ptas.

OBLIGACIONES	
Electra Popular Vallisoletana:	
6% Serie D	80 - %
6,03% Serie E	83 - %
6,326% Serie F	97 - %
6,325% Serie G	97 - %
6,325% Serie H	95 - %
Industrial Castellana:	
3,5% Serie E 1962	90 - %
3,5% Serie E 1964	90 - %
Fasa-Renault	101 - %

# «LA U. R. S. S., HOY», A LA AUTORIDAD JUDICIAL

MADRID, 5. (Cifra).—La obra titulada «La URSS, hoy», de la que figura como autor Antonio Menchaca Careaga, ha sido remitida a la autoridad judicial competente por el Ministerio de Información y Turismo, de acuerdo con lo preceptuado en el apartado segundo del artículo 54 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, según informan hoy fuentes competentes.

Los ejemplares de «La URSS, hoy», editada por «Cuadernos para el Diálogo, S. A.», de Madrid, han quedado a disposición de la autoridad judicial, la cual adoptará la resolución que proceda.

# VENDIAN DULCES CON OPIO A LOS NIÑOS DE LAS ESCUELAS

MANILA, 5. (Efe).—La Policía ha detenido a cinco sujetos, incluyendo una mujer, que se dedicaban a vender dulces mezclados con opio a niños escolares. Se ha revelado que más de doscientos estudiantes de entre ocho y trece años, de varias escuelas elementales públicas en Tondo, distrito del norte de Manila, se hallan a merced de los traficantes de drogas.

Los cinco arrestados confesaron haber inducido a buen número de escolares a comprarles «candies» mezclados con opio. La Policía dijo haber confiscado de los sujetos treinta paquetes de morfina.

Se ha revelado asimismo que jóvenes adictos a la droga se ven obligados a sustraer dinero de sus casas para saciar el vicio. Y lo más repugnante, según la Policía, es que ha habido adictos que se han visto forzados a unirse a cuadrillas de ladrones.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various small notices and fragments of text.



# El Gobernador Civil habló ayer de los principales problemas de Valladolid

## La construcción de viviendas, la enseñanza, el campo y la estabilización de los precios, entre otros

Ayer, a mediodía, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento se reunió con los periodistas para tratar aspectos importantes de la vida provincial y local. Manifestó su deseo de establecer contactos de cara a la opinión general de problemas de interés general.

La reunión fue gratuita. Además de los puntos tratados, tal y como les traemos a la consideración de los lectores, fueron ampliados algunos de éstos hasta llevarlos a la esfera de la realidad formal, tales como los de la vivienda, «residuos» histórico-artísticos, enseñanza primaria, agricultura, etcétera.

El señor Pérez Bustamante vino a decir así: Es función primordial del Gobierno Civil coordinar los servicios de la Administración, conocer la marcha de las corporaciones locales y provincial, informar y gestionar ante la superioridad en relación con dichos servicios, así como el planteamiento de los problemas de importancia para la comunidad de la capital y provincia. En este sentido, ninguno de estos problemas le es ajeno, aun cuando organismos o corporaciones disfrutan de autonomía.

En lo que atañe a la capital, uno de los problemas que merece especial atención es el relacionado con la vivienda y el urbanismo, que aquí en Valladolid presenta caracteres peculiares y constituye problema no sólo de gran dimensión en cuanto al crecimiento y disposición de la ciudad, sino también de hondo sentido social y humano.

### MAS DE QUINCE MIL VIVIENDAS

El año de 1967 entendemos que ha sido fundamental en cuanto a la programación aprobada por el Ministerio de la Vivienda para Valladolid, la cual alcanza una cifra que sobrepasa las 15.000 viviendas.

En este orden, las viviendas sociales ocupan preferente interés, por el sentido humano que informa a su promoción, y se gestiona continuamente del Ministerio el incremento del cupo.

Es de destacar la magnífica obra realizada por la Obra Sindical del Hogar, con su grupo de «La Paz», recientemente inaugurada, de 500 viviendas, así como las otras 500, cuya construcción se prevé como inmediata, más la obra de las Cooperativas de Viviendas, cada día en mayor auge, y la de algunas en-

tidades de tipo benéfico y social para la construcción también de viviendas, sin ánimo de lucro.

Realizado este programa ya aprobado por el Ministerio de la Vivienda, Valladolid habrá dado un paso trascendente. Afectará a un volumen de población que podemos calcular entre 50 y 60.000 personas.

Es de destacar no sólo la actividad y eficacia de la Delegación Provincial de la Vivienda, sino también las de la Dirección General de Urbanismo, que ha llevado a cabo y tiene en ejecución en Valladolid unas urbanizaciones modelo, con un sentido realista y social digno del mayor elogio. Estos empujones urbanísticos están principalmente situados en la orilla derecha del río Pisuerga, como los Polígonos denominados «Huerta del Rey» y «Vista Verde».

En lo que se refiere a la provincia, el problema de la vivienda es menos apremiante, aunque también exista en aquellos núcleos de población de una gran vitalidad, como ocurre en Iscar, Medina del Campo y Medina de Rioseco, así como en Laguna y Tudela de Duero, y en los núcleos seleccionados de Tierra de Campos, donde se está programando un adecuado dispositivo de crecimiento, en la medida que dichos núcleos precisen.

Directamente relacionada con esta expansión urbana, está la fuerte presión a que es sometido el Ayuntamiento para hacer frente a tal ampliación, con lo que ello comporta de servicios municipales adecuados.

En todo caso, se van perfilando perfectamente tres zonas urbanas: el viejo pueblo o lo que podríamos denominar ciudad histórica; la gran zona urbana construida después de 1940 y las zonas periféricas.

Valladolid, ciudad de un área geográfica urbana desmesurada, precisa, cada día con más urgencia, una revisión de su suelo, muy especialmente en espacios que existen en la población antigua, los cuales deben ser utilizados mas bien en sentido vertical, para lograr una armonía urbana de la que hoy carece, sobre todo con la sustitución de muy numerosos edificios, en estado casi ruinoso, de alturas inadecuadas y, como consecuencia de ello, en gran parte con una red viaria muy deficiente. Naturalmente, teniendo en cuenta los aspectos histórico-artísticos, en la medida necesaria.

### Las necesidades de la enseñanza primaria, previstas

En cuanto a los problemas docentes, entendemos que las facultades que existen en esta Universidad algunas sustancialmente mejoradas o en período de actualización, deberán ser incrementadas con estudios técnicos superiores, que ofreciendo perspectivas de viabilidad, máxime después de gestiones realizadas en altos organismos de la Administración del Estado.

Las Enseñanzas Media, Profesional y Técnica han de seguir el incremento de la propia ciudad, y en parte así está sucediendo, aunque como con frecuencia ocurre la necesidad se anticipa a la solución.

Urgente problema es la docencia en su grado primario, precisada de rápidas medidas de solución, que afortunadamente están previstas por el Ministerio de Educación y Ciencia y el Ayuntamiento de la Ciudad. Este problema de la enseñanza primaria que Valladolid tiene, existe también en algunas poblaciones con paralela dinámica de crecimiento, del mismo modo que el de la vivienda.

Se da la circunstancia de que los centros docentes de enseñanza primaria que faltan en algunos núcleos de la provincia, sobre todo en algunos otros pequeños pueblos, por escasez de censo escolar, que obliga a concentraciones escolares y a la desaparición de bastantes escuelas rurales, mediante la utilización cada día más frecuente del transporte escolar a los grupos escolares concentrados.

### CENTROS DE BENEFICENCIA

Valladolid necesita un rápido y eficaz impulso, en cuanto se refiere a centros de beneficencia para ancianos, subnormales y niños. No sólo porque los existentes sean escasos, sino porque el estado de sus servicios, edificios, instalaciones y medios de formación deben ser rápidamente mejorados para responder a las necesidades actuales y a lo que Valladolid precisa. Este problema será objeto de máxima aten-

### OTROS TEMAS URBANOS

Otros temas de carácter urbano, como ocurre con la canalización del Pisuerga, el cambio de emplazamiento del ferrocarril del Norte, la creación de nuevos polígonos residenciales y mejora de los actuales, especialmente en el extrarradio, serán con seguridad objeto de atención por parte de la Administración, aun cuando el volumen de estas obras precisa un estudio muy profundo y de amplios planes de financiación.

### POLO DE DESARROLLO INDUSTRIAL

Tema que no podemos soslayar es el que se refiere al Polo de Desarrollo, que ha sido y sigue siendo la clave del auge del crecimiento de Valladolid. De toda la información que sobre el mismo tenemos se puede decir que las previsiones que el Gobierno tuvo en cuenta se han cumplido de una manera progresiva, continuada y permanente, aunque no explosiva en estos momentos lo cual, a la larga, es más eficaz, puesto que las industrias que se están asentando

## AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En los «Boletines Oficiales» de la Provincia y del Estado de los días 22 y 30 de diciembre pasado, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta pública para contratar las obras de «ampliación y reforma de jardín sito en la Avenida del General Franco», de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION: 1.059.627,52 pesetas.  
FIANZA PROVISIONAL: 21.192,55 pesetas.  
PRESENTACION DE PLIEGOS: Hasta las trece horas del día 25 de los corrientes.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado Tercero (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento. Valladolid, 3 de enero de 1968.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

y que en lo sucesivo se incorporan tendrán una mayor base de sustentación, porque serán consecuencia en parte de la solidez de las ya instaladas.

### LA CUESTION DE PRECIOS

No podemos ni queremos eludir tan actual y pendiente tema como el de las estabilizaciones de precios. Actúan en este aspecto dos dimensiones: una de carácter nacional y otra de carácter específicamente vallisoletano.

El Gobierno ha tenido que expresar públicamente su honda preocupación por la evolución ascendente del coste de vida, y ha tomado unas previsiones que, en un momento de eco popular de comprensión y apoyo por parte de la población española, le constancia que hace pensar que aunque no se logre totalmente inmovilizar los procesos económicos, los programas de estabilización permitirán unas medidas de contención que impidan que se rompa la prudencial línea que las economías familiares puedan «soportar».

Referido el problema a Valladolid, nos encontramos con el siguiente juego de factores, que conviene tener en cuenta: aunque la provincia es eminentemente agrícola, lo es desde el punto de vista de cereales, vinos y féculas, careciendo en cambio de un clima que le permita una producción cíclica de frutas, hortalizas y verduras, que en su mayor parte han de ser importadas de otras provincias. Asimismo, es deficitaria en carnes de ganado vacuno, por lo que los contingentes de canales peninsulares o de carnes congeladas aumentan continuamente. El hecho de la existencia de una cabaña lanar importante palió la situación, pero no resuelve el problema del abastecimiento de carne.

No podemos olvidar que los puertos que suministran pescado a esta plaza están a unas distancias que incrementa sensiblemente el costo del mismo, independientemente de que las cosechas del mar están sometidas a las oscilaciones del tiempo y de la aventura, lo que se traduce en una inestabilidad de precios habitual, constante e inevitable.

Existen en Valladolid, capital, 521 establecimientos de ultramarinos, 159 pescaderías y 200 carnicerías, lo que constituye una especie de «microfundio comercial», con la natural consecuencia de que el público consumidor tiene que costear un excedente del sector distribuidor, siendo ésta una característica acusada en Valladolid sobre otras poblaciones similares, y ello no facilita la mejor ordenación de los precios.

A medida que el nivel económico de Valladolid ha subido a causa de una estabilidad en los salarios de la industria y como consecuencia también de los ingresos suplementarios de un importante sector de la producción, y con ello del aumento evidente del consumo, se ha incrementado la demanda de artículos de mejor calidad, mayor selección y, por consiguiente, de mayor precio.

Los artículos que tradicionalmente se llamaban de primera necesidad —por ejemplo, el pan, la leche, el aceite, las patatas, las legumbres, etc.—, no sólo están estabilizados, sino que son fácilmente controlables en sus oscilaciones.

Entendemos que han de vigilarse al máximo los pesos, calidades y precios de los artículos alimenticios básicos; inspeccionar y controlar todos los demás artículos que constituyen la cesta familiar; estimular también al máximo los canales comerciales directos de suministros de compra a boca, compuestos por Cooperativas, grupos de producción y mediante la ins-

tales tuteladas por Patronatos o Asociaciones, con el apoyo económico del Estado, de las Corporaciones, de las empresas y de la sociedad en general para que estas «ciudades» tengan oportunidad de recibir la asistencia adecuada y trabajar en cosas para las que su capacidad disminuida no sea un inconveniente grave.

No cabe duda de los buenos deseos de la Asociación Protectora de Niños Subnormales de Valladolid y del interés que ponen los miembros de su Junta Directiva, en la que forman padres de niños y de jóvenes con alguna deficiencia. Pero nos preguntamos si sus grandes proyectos y sus buenos deseos podrán tener un feliz desarrollo en un futuro próximo, si ASPRONA cuenta con los medios y el dinero indispensable para cualquier empresa, especialmente para ésta tan delicada y, al mismo tiempo, tan costosa. La respuesta debemos darla entre todos, y si nos ponemos una mano en el corazón, seguro que no latirá más de prisa por los niños subnormales que por otros, y las ayudas quizá no suenen a otra cosa que a calderilla. «Todos los hombres de buena voluntad, cualquiera que sea la clase, la raza o la denominación religiosa a que pertenezcan, están llamados a colaborar generosamente en esta obra de amor», ha dicho el Papa Paulo VI recientemente. ¿Nos hemos incorporado en Valladolid a esta colaboración?

### El campo

En lo relativo a los temas del campo, nos limitaremos a señalar que las cosechas del pasado año, en cuanto a la provincia se refiere, fueron buenas en general, y el año agrícola 1967 permitió paliar algunos aspectos de la economía rural, cuyo delicado planteamiento es objeto de especial estudio por parte del Gobierno con vista al II Plan de Desarrollo.

El volumen de las cosechas, tanto de trigo como de cebada, fue sensiblemente superior a las medias normales, y se observa un notable aumento en el cultivo de cebada, que cada día acusa mayor rentabilidad respecto al trigo.

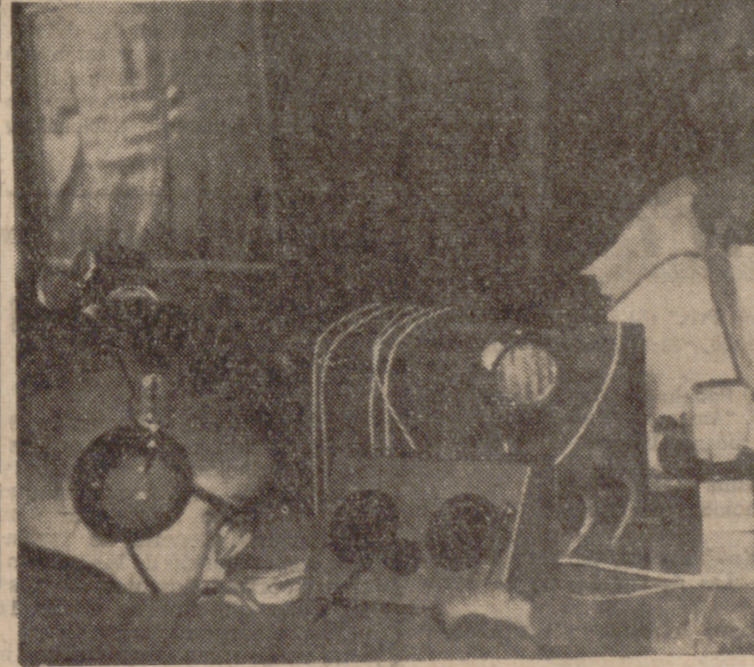
La sementera de otoño se hizo en buenas condiciones, y el ciclo vegetativo, en estas fechas favorablemente frenado por los fríos, es normal, aunque siempre imprevisible el resultado final de la campaña, por las contingencias climáticas de una región sometida a oscilaciones de temperatura y humedad sumamente bruscas.

### PROGRAMA DE OBRAS

Acercá de la programación de obras y servicios para este año en la provincia, podremos informar una vez que se nos señale por parte de la Presidencia del Gobierno, la cantidad a disponer, tanto en lo que se refiere al Plan de Tierra de Campos en obras de infraestructura, como a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para el resto de la provincia.

## Sólo doscientos niños subnormales reciben las debidas atenciones en Valladolid

### ASPRONA aspira a resolver el grave problema definitivamente



El niño subnormal precisa de las mayores atenciones, de todos los cuidados...

Una de las tareas más urgentes a realizar por ASPRONA en relación con los mil quinientos subnormales, aproximadamente, que hay censados en nuestra ciudad y en la provincia, es la de su clasificación. Es, también, una de las que encierra más dificultades, pero una tarea que habrá que emprender en seguida para planificar acciones que sirvan de orientación a las autoridades y constituyan la base para acciones futuras. Cualquier dato, por pequeño que sea, puede constituir el principio de soluciones, ahora que, al menos, se sabe la situación aproximada de los subnormales y el interés de sus familias por colaborar en el plan general de recuperación.

A juicio de la Asociación Protectora de Niños Subnormales de Valladolid, las soluciones definitivas a las que debe llegarse son las siguientes: Que los niños y jóvenes educables en edad escolar sean atendidos en la enseñanza especial de forma gratuita, en la misma

forma establecida para los demás niños.

Que, igualmente, los niños y jóvenes subnormales capaces de ser instruidos en el aprendizaje de un oficio o profesión, reciban las enseñanzas precisas para ello en Escuelas Especiales de Formación Profesional que establezca el Estado.

Que los niños aptos para la enseñanza dispongan de centros adecuados donde, en régimen familiar o de internado, puedan permanecer suficientemente atendidos y no constituyan problema para las familias.

ASPRONA aspira, igualmente, a que en los centros de trabajo se admita a los subnormales para la realización de ciertas tareas o trabajos aunque el salario esté en proporción a la capacidad de cada uno. Y, sobre todo, algo que por el momento es un sueño, pero a lo que habrá que llegar si, de verdad, se quiere hacer una labor eficaz: ASPRONA aspira a la instalación de verdaderas ciudades subnor-

## ESTA TARDE SALDRA LA GRAN CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Partirá de la Delegación de Juventudes, a las ocho de la tarde

Los Reyes Magos de Oriente saldrán esta tarde, a las ocho, de la Delegación de Juventudes (calle de Muro), recorriendo las calles de Plaza de España, Duque de la Victoria, Regalado, Cánovas del Castillo, Fuente Dorada, Plaza Mayor, calle de Santiago y Duque de la Victoria. Melchor, Gaspar y Baltasar

recorrerán la ciudad acompañados por un gran cortejo de soldados, músicos, pastores, rebaños, carrozas, enanitos, bengaleros, heraldos, estrellas y antorcheros, que cada año organiza la Delegación Provincial de Juventudes con el patrocinio del Ayuntamiento de Valladolid, en obsequio a los niños de la ciudad, que esta noche alientan la ilusión de los regalos de los Magos de Oriente.

### Festividad de los Reyes en el Círculo Vázquez de Mella

Mañana, festividad de los Reyes, fiesta de la Monarquía Tradicional, el Círculo «Vázquez de Mella» celebrará importantes actos para sus socios, familiares y amigos.

Por la mañana, de diez a ca torce, la Agrupación de las Margaritas, con la colaboración del Requeté y la Rondalla de la Juventud, visitará los centros y asilos benéficos de ancianos y enfermos, a los que hará entrega de regalos.

A las seis y media de la tarde, en la capilla de las religiosas siervas de Jesús (Alonso Pesquera, 5) Misa de Reyes, armonizada, que será aplicada por las intenciones del Abanderado de la Tradición y sus hijos.

A las siete y media, en el Círculo Cultural «Vázquez de Mella» (Librería, 11), recepción del delegado regional, miembro de la Junta de Gobierno, señor Piorno Martín de los Ríos, y vino de honor a los asociados, excombatientes y familiares.

A estos actos quedan invitados los miembros de la Comunidad Tradicionalista, excombatientes, requetés, margaritas, estudiantes y asociados en general, así como sus familiares y miembros de las Hermandades de excombatientes de la División Azul, alféreces provisionales, sargentos y Vieja Guardia.

### EN LA CASA DE GALICIA

Mañana, fiesta de los Reyes Magos, y a partir de las seis de la tarde, en los salones de esta Sociedad, se celebrará una Gala Irlandesa, a la que se invita a los hijos de los señores socios y sus familiares.

## Reloj de los días ILUSION

Siento, admito, comparto un gran amor a la familia. Y en esta consanguinidad de la letra impresa, que también existe, todo cuanto hablo de relojes me late muy dentro de mí mismo, como algo con lo que, de momento, me ata la reeta maroma de la sangre. Hoy se trata de un hombre sencillo, Pio Gabín, que, casi desde que nació el siglo, desde hace sesenta y seis años, tiene a su cargo la entrañable misión de darle cuerda al reloj de la Puerta del Sol madrileña. Don Pio guardaba de siempre una impar atracción por ver las «tripas» del reloj de la Catedral de Estraburgo, que, al parecer, es único en su género. Ahora, al cabo de tantos lustros de un «tic-tac» inagotable, «Pueblo» convertirá en realidad su anhelo. Y don Pio habla de un «compadre» —el reloj— francés con palabra emocionada que la insalubre cruz y entrecruza: «Tiene un mecanismo único de precisión de los equinoccios —ha dicho—, con una rueda que tarda veinticinco mil ochocientos seis años en dar una vuelta.» Pero esto, con ser fabuloso, es lo de menos. Lo que llama la atención, lo que despierta el espíritu, es que este hombre, sonriente tras sus raras sempiternas, atorete viva una ilusión tan grande, tan fuerte, y que pueda cumplirla cuando son setenta y siete años los que suma ya en su partida de nacimiento.

En la memoria quedan grabadas también unas palabras, concisas y luminosas como las suyas, de Fernando Herrero Tejedor, fiscal del Tribunal Supremo: «... La delincuencia juvenil es un fenómeno universal que nos llega bastante disminuido; pero que continúa aumentando y hay que prever que siga en esta línea de crecimiento.» Peñados, vrsuario, «moda», seca, ritmos absorbentes, todo. Y está bien. A mí, que no entro ya en estas «equintas», me gusta, me agrada, me divierte sanamente. Pero bueno, pareo, arriba lo otro. Behidias, drogag, hambre, penuria, hamberradas, pequeñas faltas, delites. Es una cadena que siempre amenaza a los propios jóvenes, aunque ni ellos mismos quieren zambullirse en ella.

¿Por qué? Pienso en la ilusión de nuestro buen relojero de setenta y siete años, conservada a lo largo del tiempo como una rosa inmarcescible. Quizá sea ésta la flor que no encuentran los «hippies» para anudarla en su cabello, para engarzarla en la tela de su camisa. Acabamos de iniciar un año, y puede ser una buena meta el buscar una ilusión. ¿Cuál? La que sea. Una. Para regalarla todas las mañanas y retenerla lozana y prometedora toda nuestra vida. No sé si de ilusión también se vive; pero parece cierto que, sin ella, es imposible vivir.

GAYTAN (PYRESA)

### Estudios de periodismo

Preparación Escuela Oficial

INICIACION: 10 ENERO

Matriculas e Información

Dos de Mayo, 13, INCA

### Estudios de periodismo

Preparación Escuela Oficial

INICIACION: 10 ENERO

Matriculas e Información

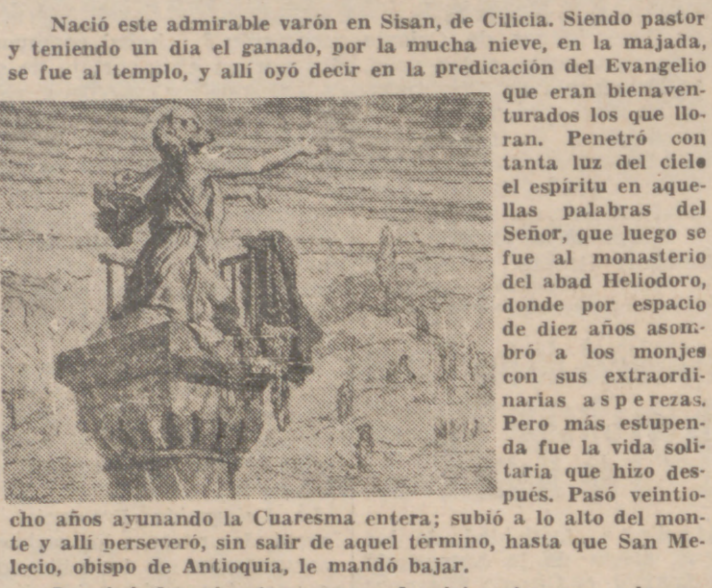
Dos de Mayo, 13, INCA



VALLADOLID

EL SANTO DEL DIA

SAN SIMEON ESTILITA (+ 459)



Nació este admirable varón en Sisan, de Cilicia. Siendo pastor y teniendo un día el ganado, por la mucha nieve, en la majada, se fue al templo, y allí oyó decir en la predicación del Evangelio que eran bienaventurados los que lloraran. Penetró con tanta luz del cielo el espíritu en aquellas palabras del Señor, que luego se fue al monasterio del abad Heliodoro, donde por espacio de diez años asombró a los monjes con sus extraordinarias asperezas. Pero más estupenda fue la vida solitaria que hizo después. Pasó veintiocho años ayunando la Cuaresma entera; subió a lo alto del monte y allí perseveró, sin salir de aquel término, hasta que San Melcio, obispo de Antioquia, le mandó bajar.

SANTORAL DE HOY

Santos Teófilo, papa, mártir; Simeón Estilita, monje; Ameliana, Emilianita, Apolinaria, Sinclética V.

Misa: (Como el día 1). Blanco. IV clase. Conmemoración de San Teófilo.

SANTORAL DE MAÑANA

La Epifanía del Señor. — Llamamiento a los gentiles. Santos Reyes Magos Melchor, Gaspar y Baltasar. Santos Melanio, obispo; Nilamón, confesor; Macra, virgen, mártir. Misa: De la Epifanía. Blanco. Primera clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, 5 de enero de 1968. Van transcurridos cuatro días del presente año y faltan 362 para llegar a 1969. El Sol aparecerá esta mañana a las 7 horas y 38 minutos y se pondrá a las 17 h. 1 m. Duración de la luz solar: 9 horas y 21 minutos. Seguimos en fase lunar de novilunio.

CADA DIA SUREFRAN

"Oveja de muchos se la comen los lobos." Dice el refranero que lo que pertenece al común, se estropea y pierde porque nadie se interesa por ello.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: Club de oventes. 19.30: El Balenato. 19.45: Cantantes franceses. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Historia de una canción. 21.15: Desde la Quinta Avenida. 21.30: Comentario. 21.35: Microdisco. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado. 22.05: Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: Los viernes, zarzuela: "Don Manolito", de Pablo Sorozábal. 24.00: "Y mañana, Dios, por el padre Francisco Verdú. A continuación, "Valladolid, hora cero". 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 19.30: Discos dedicados y del ovente. 20.00: La hora de la angustia. 20.30: Media hora de humor por Cassen. 21.15: "Peter Gay", la sorprendente historia del mayor aventurero del siglo. 21.30: La ruta del ritmo. 21.45: Actualidad literaria. 22.00: Las noticias de Radio Nacional y edición de noche del programa informativo local "Plaza Mayor". 22.30: Voces y canciones. 22.45: Album de oro. 23.00: "Ustedes son formidables". 23.15: "Patrulla de noche". 1.00 "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena S. E. R. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY

TARDE 6.43: Presentación y avances. 6.45: Misión rescate. 7.15: "Diego de Acevedo". 7.50: Tiempo de música. 8.20: Dibujos animados.

NOCHE

8.30: Misterios al descubierto. 9.00: "El Séneca", de José María Pemán. 9.29: Avances. 9.30: Telediarlo. 10.00: Avances. 10.10: Poesía e imagen. 10.25: "El agente de C.I.P.O.L.". 11.55: Telediarlo. 00.10: El alma se serena. 00.20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL 9.45: Carta de ajuste. 10.00: Apertura y presentación. 10.02: Buenos días. SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación. 2.02: Avances. 2.04: Panorama de actualidad. 3.00: Telediarlo. 3.20: España al día. 3.30: Fin de semana. 4.20: Edición especial. 4.30: "El virginiano".

JUVENIL

6.00: Tenemos la palabra. 6.40: Todos somos jóvenes. 6.55: Habla contigo Jesús Urteaga. 7.00: "Cesía y puntos". 7.45: Amigos del espacio. 8.00: Historias de ayer y hoy. 8.30: Francis y las fieras. 8.45: Aventuras de Mu-Mu. NOCHE 9.00: Telediarlo. 9.30: Telediarlo. 9.50: Avances. 9.51: Alberto Closas en "Las doce caras de Juan". 10.51: Noche del sábado. 11.36: "El hombre que nunca existió". 00.06: Telediarlo. 00.30: El alma se serena. 00.39: El programa de mañana. Meditación. 00.30: Cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: El Angelus. 19.30: Todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Cada día un libro. 21.50: Discorama. 21.55: Bendición de la mesa. 22.15: En voz alta. 22.30: Noches de Navidad. 23.30: Música para soñar. 00.25: Palabra de Dios. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5 v 9.30. "Grand Prix" (3). CALDERON.—A las 5, 7.45 v 10.30. "Siete mujeres para los Mac Gregor" (2). Estreno. CAPITOL.—Desde las 4.30. "Marv Poppins" (1) y "Socorro" (2) CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.45. "Amor en el aire" (2). CERVANTES.—Desde las 4.15. "Infierno blanco" (2) v "Pánico en Bang-Kok" (2). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45. "Millie" (3). DELICIAS.—Desde las 4. "El hombre de Cocody" (2) y "El recluta" (2). EMBAJADORES.—A las 4. "Las águilas negras de Santa Fe" (2). Desde las 5.30. "Sandokan" (2) y "Las águilas negras de Santa Fe" (2). GOYA.—Desde las 4.30. "El milagro del cante" (2), estreno, y "Dallas, ciudad fronteriza" (2). LAFUENTE.—Desde las 4.30. "Chuka" (3) v "Hombres violentos" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45. "Descalzos por el parque" (3). Estreno. REX.—Desde las 4.30. "Duelo de Reyes", estreno, y "Por un puñado de dólares". REX.—Desde las 4.30. "Duelo de Reyes" (3), estreno, y "Por un puñado de dólares" (3). ZORRILLA.—De 3 a 7, 7.45 y 10.30. "Saturday Night and Sunday Morning".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 3. Angustias, 22. Panaderos, 30. Paseo de Zorrilla, 85. San'a Lucía, 90. Linares, 16 (Santa Clara). Logroño, 2.

UHF

PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: El mundo del deporte. 8.45: Flash. 9.15: Crónica 2: "Sevilla". 9.30: Telediarlo. 9.55: La segunda cadena informal. 10.10: "Luz verde". 10.40: Teatro de siempre: "Casa de muñecas", de Ibsen. 12.10: Cierre. PARA MAÑANA 7.40: Carta de ajuste. 8.10: Presentación y avances. 8.12: "Disneylandia". 9.13: Crónica 2: "Murcia". 9.30: Telediarlo. 9.50: Avances. 9.55: Algo más que un nombre. 10.25: Cine Club. 11.55: Estudio en negro. 12.25: Cierre.

VIDA CATORICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde, a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media de la tarde. Esclavas.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a 6.30 de la tarde. PP. Dominicos.—A las 7.30 de la tarde, seguida de la santa misa.

RR. SALEAS

Hoy, primer viernes de mes, se celebrarán los siguientes cultos: A las seis de la tarde, santa misa con homilía a cargo de don Martín Gil, director de la Guardia de Honor; estación, rosario y bendición.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Hoy, primer viernes de mes, solemnes cultos vespertinos a las ocho, y a continuación la santa misa comunitaria. El domingo se celebrará la fiesta

del Santísimo Nombre de Jesús, titular de esta Penitencial. Misa de comunión a las nueve y media, y de Cofradía a las doce. Por la tarde, cultos de reparación con exposición de S. D. M.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de ocho y media, nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde. Hoy, a las 7.45 de la tarde se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Via Crucis solemne. Mañana, sabatina a la Santísima Virgen y salve solemne. Misas a las nueve, diez, once y doce.

VISPERAS SOLEMNES EN LAS REPARADORAS

Mañana se celebrarán en las Madres Reparadoras solemnes visperas a las seis de la tarde; acto seguido la bendición con el Santísimo y adoración del Niño. Se invita a los fieles a unirse en dicha celebración.

Mañana, Día del Seminario Nacional de Misiones

"Coincidiendo con la Jornada Misionaria Pontificia de la Epifanía, se celebra en España el «Día del Seminario Nacional de Misiones». Iniciado el Seminario en 1899 por el ilustre sacerdote santanderino, don Gerardo Villota y Urroz, entonces prestigioso miembro del Cabildo Metropolitano de la Catedral de Burgos, y reconocido en 1919 por el Papa Benedicto XV, fue encomendado por el Sumo Pontífice en carta del 30 de abril de 1919, al Episcopado español, en la persona del entonces preconizado arzobispo de Burgos y luego cardenal, monseñor Benloch y Vivó. Su San-

tidad el Papa Benedicto XV le dirigió la carta «Cum te ex Urgellensi», en la que haciendo resaltar la figura del canónigo Villota, a quien llama «sacerdote de santa memoria», recomienda al Colegio Eclesiástico por el fundado para surtir de Clero a las diócesis más necesitadas de América y de misioneros a las Misiones de Propaganda Fide, al cuidado del Prelado burgense y al de sus colegas del Episcopado español. En cuya eficaz colaboración confía firmemente el Papa «por tratarse de la causa nobilísima de la expansión vital de la Iglesia».

Los arzobispos y obispos de España recibieron jubilosos la encomienda pontificia. Y desde el primer momento el Episcopado ha tratado de ayudar al Seminario Nacional de Misiones enviando vocaciones de los Seminarios Diocesanos y estimulando generosos obolios de los fieles para su ayuda y sostenimiento.

Consistente el Episcopado Español de que una empresa nacional requiera para su conveniente desarrollo y exige imperiosamente en nuestros días abundante personal y cuantiosos medios económicos, la Conferencia de Metropolitanos de España estableció en 1957, acuerdo con la Santa Sede, la celebración del «Día del Seminario Nacional de Misiones el 6 de enero». Desde entonces, el Cardenal Prefecto del Dicasterio Romano de la Evangelización de los Pueblos y Propaganda Fide, encomendó al Seminario Nacional de Misiones la organización en España de la Jornada Misionaria Pontificia de la Epifanía, celebrada conjuntamente con el día del Seminario de Misiones y estableció que su colecta fuese destinada por partes iguales a las Misiones de África y al Seminario Nacional de Misiones.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

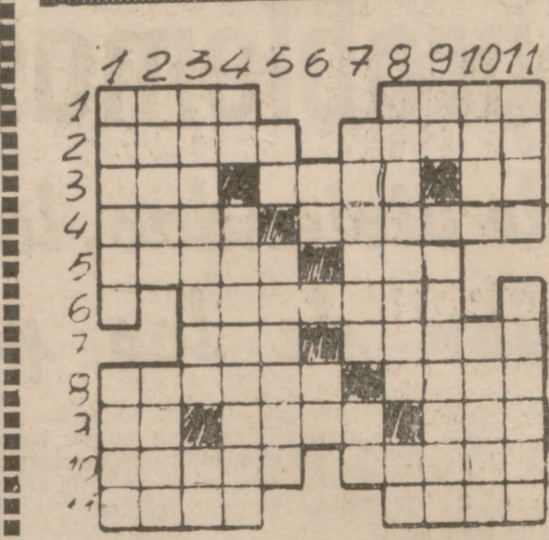
Concurso General de Traslados

En el tablón de anuncios de esta Delegación se hallan expuestas las relaciones y maestros y maestras de esta provincia que han solicitado tomar parte en el Concurso General de Traslados, con expresión de las puntuaciones correspondientes, dándose un plazo que finaliza el día 12 para presentar reclamaciones. Se ruega a las maestras que a continuación se relacionan que se pasen por esta Delegación, a fin de completar la documentación presentada: Doña Angeles Hernández Alonso, doña Felician Carrasco Domínguez y doña María Angeles González Represa.

ANUNCIO

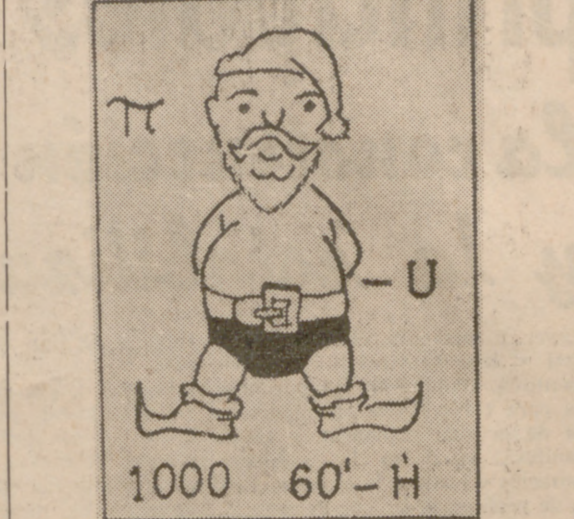
Acordada por las respectivas Juntas Generales Universales de ecclonistas de las sociedades "Herederas de Manuel López, S. A.", "Industrial de Fibras Aplicadas, S. A." y "Textil Castilla, S. A.", la fusión de las mismas por absorción que efectuaría la primera de ellas de las otras dos, con la condición suspensiva de la previa obtención de las autorizaciones ministeriales y demás preceptivas y concesión de la totalidad de las exenciones y bonificaciones fiscales previstas en las disposiciones vigentes para las uniones y concentraciones de empresas, se pone este hecho en conocimiento público a los efectos prevenidos en la vigente Ley de Sociedades Anónimas. Valladolid, a 29 de diciembre de 1967.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Anillos. Envoltura. 2: En esta manera. Al revés, mide el precio. Símbolo químico. 4: Conjunto de personas en hilera. Al revés, pálpalo. 5: Sin daño. Marcha. 6: Molestos. 7: Demostrativo. Labrado. 8: Al revés, alfiler. Dueñas. 9: Al revés, artículo. Raída. Lia. 10: De tener. Al revés, proveas. 11: Tostiar. Desfiladero. VERTICALES.—1: Al revés, cavada. Cualquiera prenda de abrigo. 2: Reverberación del sol. Fiancos. 3: Al revés, rechazado. Dios. 4: Voz usada para detener a las caballerías. Dar consejo o dictamen. 5: Siglas comerciales. Apretar la marra-dura de una cuerda. 6: Al revés, pronombre. Con-

JEROGLIFICO



¿QUE QUIEREN LOS JUECES?

tracción. 7: En femenino, que da calor. Uno. 8: Probadora. Al revés, cierta letra. 9: Contracción. Bóveda muy resistente para instalar piezas de artillería. 10: Altura de una montaña. Señas. 11: Al revés, receptáculo redondo y cóncavo donde cae el agua de la fuente. Compuesto de rosas. LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO UNO

Nacimientos.— Javier Manuel Cuadrado Herreras, María Elena Fernández Rodríguez, Ana María de Blas Gómez Alberto Remigio Cantalapiedra Puente, Antonio de Miguel del Pozo, Rafaela Celroduela Hernández, Manuela Eloyda González Diego, Jorge Rico Martínez, María Teresa Medina Lázaro y María Azucena Medina de la Torre. Defunciones.—Dorotea Domínguez Alvarez, Celestina Fernández Belmonte, Licerio Alva rez Fernández y Fustogia Alva rez García.

JUZGADO NUMERO DOS

Nacimientos.—Elisa María García Ferreiro, Jesús Sánchez Villarreal, Carlos Alvarez Rodríguez y Victoria Luisa Cid Sanz. Defunciones.— Victoria Luisa Cid Sanz, Tirso Calvo García, Ignacio Pérez García y Teodora Delgado Santana.

HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

Cobranza por derrama de guardería y pago de pastos

Se pone en conocimiento de todos los agricultores afiliados a esta Hermandad, que se encuentra abierto el período voluntario de cobranza por derrama de guardería y pago de pastos correspondiente al año 1967, hasta el día 31 inclusive, significándole que a partir de dicha fecha los recibos pendientes serán cobrados por la vía de apremio, con los recargos consiguientes.

SOLICITUD DE PASTOS Y RASTROJERAS

Se recuerda a los ganaderos la obligación de solicitar de esta Hermandad los cupos de pastos y rastrojeras para su ganado lanar, durante la primera quincena del presente mes, debiendo acompañar a la solicitud la Cartilla Ganadera expedida por el veterinario titular de los términos municipales de Valladolid y Villanueva y actualizada en 1967, según que dichos aprovechamientos se verifiquen en los pagos de Valladolid o en Navabuena.

ASOCIACION BELENISTA CASTELLANA

Cena de hermandad como clausura de la campaña navideña

Mañana, la Asociación Belenista Castellana ha organizado una cena de hermandad, con motivo de la finalización de la gran campaña de actividades que ha desarrollado durante los pasados días de la Navidad, y en la cual se tributará el homenaje a la tarea belenista, representado en este momento en la persona del señor García Alario por la incansable labor que ha venido realizando por ensalzar el belenismo en Valladolid, y que el nombre de nuestra ciudad se ensalzara y diera a conocer en todo lugar donde se hablara de belenismo. Todos los asociados y personas simpatizantes con la bella idea que mueve a los componentes de esta Asociación que deseen sumarse al acto, podrán retirar las tarjetas, hasta la tarde de hoy. La cena tendrá lugar en el Hotel Inglaterra, a las diez de la noche, estando el acto amenizado con selecta ambientación propia del momento que nos ocupa.

SAELICES DE MAYORGA

DESPUES DE DIECISIETE AÑOS, SE CELEBRA «LA CORDERADA»

(De nuestro corresponsal, E. A.) Después de diecisiete años se ha celebrado en esta parroquia el Auto Sacramental llamado «La Corderada», con gran contento y alegría de todos los vecinos de ésta, que tanto gozan con estas representaciones religiosas alusivas al nacimiento del Niño Dios: «En un portal pobre —con muy poco abrigo —nacido el Rey del Cielo —temblando de frío. —Mantillas no tiene, —donde refugiarse —no siendo unas pañales; —y está en un pesebre. —Vienen los pastores —con mucha alegría, —adorar al Niño —y a ver a María...».

Fue donante de la cordera a la Virgen de Campalbo, el pastor Luis Pisonero Marcos, que la entregó al mayordomo don Justino Valdivieco. El Auto fue representado por los siguientes pastores y jóvenes de esta localidad: Benigno Redondo, Mateo de la Viuda, Amancio Pisonero, Román González, Mateo Marcos, Fernando Polvorosa, Gregorio Arnedillas Lucinio Barbero, Jacobo Redondo, Tomás Redondo, Bonifacio Redondo, Lucio Redondo, José Redondo, Ponciano de la Viuda y el niño José Luis Pisonero.

El día 18 del pasado, aniversario de la defunción de don José María Marcos González, se celebró una misa de cabo de año. Asistieron muchos feligreses de este pueblo y de otros contiguos. Reiteramos nuestro sentido pésame a su esposa, doña Juvenita Crespo y a sus hijos, y pedimos una oración a los lectores por su eterno descanso. Se ha celebrado el Fin de Año y principios del Nuevo con gran regocijo. Podemos resaltar en este año terminado las grandes obras de la concentración parcelaria, el arreglo de la iglesia parroquial, el riego por aspersión, el encauzamiento del río Cea en la mayor parte del término de este pueblo y la solución del agua potable con perforación del pozo artesiano, con el chorro de agua a 240 metros, tan sumamente necesaria. Próspero Año Nuevo a todos y paz a los hombres de buena voluntad.

EL TIEMPO NIEBLAS MATUTINAS

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 996 milibares en 60° Norte, 30° Oeste, y otra de 1000 milibares en 54° Norte, 14° Oeste. Anticiclón de 1.033 milibares en 36° Norte, 16° Oeste, y otro de 1.029 milibares en 37° Norte, 40° Oeste. En superficie hay nubes en los litorales gallego y cantábrico, con alguna niebla. En altura el alta está centrada al Oeste-Noroeste de Lisboa, por lo que sobre la Península hay flujo débil anticiclónico del Noroeste. El chorro cruza el Mar del Norte en dirección a Italia, con fuerza de 125 nudos sobre los Países Bajos.

SITUACION GENERAL

En el día de ayer llovió en Galicia, Cantábrico oriental y alto Ebro, de dos a nueve litros por metro cuadrado, y cantidades inapreciables en la cuenca media del Ebro y Duero. Hubo nieblas en Andalucía occidental. En la pasada noche se han recogido cuatro litros en San Sebastián, uno en Cuenca y cuatro décimas en Pamplona. La noche más fría se dio en Valladolid (aeródromo de Villanueva) y Barajas, con dos grados bajo cero de mínima, y la más cálida en Tarragona, con diez grados, por lo que se refiere a capitales de provincia, y Tortosa que registró quince grados.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Segovia, Sorja, Villanueva, Zamora, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Cielo nuboso con alguna precipitación en el triángulo Burgos-Pamplona-San Sebastián. Cielo muy nuboso con vientos flojos en Canarias. En el resto del país sólo son de esperar nieblas o neblinas matutinas, que podrán ser persistentes en la mitad occidental de la Península. Las temperaturas serán muy agradables en todos los puntos donde no se dé aquel meteoro.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO



# HIJAS DE UN MINISTRO CUBANO LAS HERMANAS BENITEZ ABANDONARON LA UNIVERSIDAD PARA HACERSE CANTANTES

## El «estrellato» se lo deben a «Cantinflas», que las eligió para actuar en su película «Pepe»

Envueltas en el son caliente de la rumba, el mambo o el cha-cha-cha, las Hermanas Benítez han dado varias veces la vuelta al mundo como primerísimas «estrellas» de las variedades. Primero fueron seis —seis perlas oscuras del Caribe—; ahora son tres, tres muchachas cubanas que hacen canza y canción por los cinco continentes: Carmen, Petri y Haydée. Dulces como el agua de coco, esbeltas como la palmera habanera, cultas como un verso de Martí, sensibles como la música de Simeón, Carmen, Petri y Haydée son, fuera de la pista o el escenario, muy diferentes a como aparecen ante el público. Cuando después de una de sus brillantes actuaciones se apaga la música tras ellas, estas muchachas, espectacular, lujosa y atrevidamente vestidas para la luz rabiosa de los focos, lucen unos sobrios y sencillos modelos fuera de la escena, donde se nos muestran con una como cordial timidez, muy distante del desparpajo pícaro y subroso que derrochan en sus actuaciones.

—¿Cómo son en verdad las Hermanas Benítez?

—Cuando actuamos —habla Petri—, como el público quiere: alegres, bulliciosas... Luego, como nosotras queremos ser, como realmente somos: unas mujeres que

etc. De ambas cosas adolecen, generalmente, las grabaciones que se hacen en España. Y es una lástima. Porque en España hay muy buenos elementos técnicos y artísticos para estar a la cabeza de la grabación europea. Ahora proyectamos grabar un nuevo disco en España y para ello nos reuniremos de nuevo, excepcionalmente, las cinco hermanas, dispersas.

—¿Tusiasmo—son felices, se sienten como en casa, esa casa que vieron que abandonar un día y a la que no han podido volver aún por muchas circunstancias, algunas extra-artísticas.

—¿Os gustaría tornar a Cuba?

—¿Cómo no! Aunque nos sentimos muy españolas, nosotras seguimos siendo cubanas. Pero volver a Cuba sería abrir de nuevo viejas heridas del alma que ya están a punto de cicatrizar. Mi padre murió en Madrid, en 1962, lejos de la patria que había amado tanto y por la que tanto había luchado... Pero aún tenemos a dos hermanos en Cuba. Fidel Castro fue amigo nues-

—Aún—dice Petri con su espléndida voz melosa de bajo—somos jóvenes y seguimos estando en racha de ganar plata. Además, la profesión es como un «hobby», como una distracción, que además nos compensa económicamente. De todas formas, nuestra meta es el hogar y a él volvemos gozosas después de cualquier «tournée», porque amamos la vida de artista—viajes, amistades, apuros, trajes.—es bonita, la verdadera felicidad está en la intimidad. Dentro de unas semanas es posible que Haydée se case con un locutor sevillano del que es novia hace tiempo. No sabemos si seguiremos cantando.

Las Benítez añoran a veces el pasado, un pasado apasible y habanero de larga y profundas conversaciones en torno al padre, novia y guía de toda la familia, y a Carmen, Petri y Haydée les asoma una húmeda nostalgia a los ojos recordando... Todas las hijas del señor ministro hicieron estudios superiores: Feliciano se doctoró en pedagogía, Beatriz y Petri cursaron Ma-

no os deo dinero, pero os deo una vida limpia que os permitirá ir por el mundo con la cabeza bien alta.

Y así han ido, dejando tras sí una estela de admiración y afectos dentro y fuera de los escenarios...

—¿Cuál es vuestro mérito principal como artistas?

—Sentir la música y entregarla a ella en cada actuación, cuidando no sólo las voces, sino el baile, la presentación del número, hasta tal punto, que a cada canción que montamos le damos un sello especial, un detalle, «algo» que la haga diferente a las demás y que hará que el público la recuerde luego.

—¿Música preferida...?

—Todo el folklore de mi país; el moderno jazz cubano y el flamenco, el flamenco andaluz, es lo que más nos llega al alma.

En el alma blanca de Carmen, Petri y Haydée, triunfadoras en el mundo del espectáculo y sumamente dichosas fuera de él, late ahora una sola inquietud que en estos días de Navidad se hace más vehemente: la paz.

—La paz es lo que más nos preocupa en estos momentos; la paz para el pobre y para el rico, para el ruso y para el americano, para el rubio y para el negro la paz para todos.

—¿Larga paz...!

FAUSTO BOTELO (PYRESA)



LAS HERMANAS BENITEZ.—(Foto PYRESA.)

aman el hogar y la familia, que disfrutaran cocinando platos cubanos y que tienen —¿cómo no!—sus problemas, sus inquietudes.

**HIJAS DE UN MINISTRO CUBANO**

Las Benítez no quieren, no han querido nunca, la intimidad personal con la profesional. A cada momento, su acento. En eso está el equilibrio que da la estabilidad espiritual, la felicidad. Ellas viven en el arte, pero no quieren hacer arte de sus vidas. ¿Sus vidas? Sí, sus vidas emplean en Cuba, donde don Francisco Benítez —descendiente de uno de esos vascos que fueron a hacer fortuna a la colonia y encontraron el amor en los besos morenos de una antillana— lucha rectamente en política. Llegando a ser ministro de Trabajo junto al presidente Grau Sanmartín. El señor Benítez es padre de diez criaturas —seis hembras y cuatro varones— que crecen con la música dentro de la sangre. Un día, un golpe de Estado hace cambiar la política en el país y las hijas del ministro, hasta entonces universitarias, han de buscar nuevos horizontes económicos para la familia; recogen artísticamente las Hermanas Benítez en el «Show del Pueblo» que en 1958 hace la radio y la televisión habanera.

—Papá —dice Carmen— no quería que fuésemos artistas... Mamá, sin embargo, nos ayudaba mucho. Y el triunfo fue fácil. Nos vieron en La Habana y nos contrataron para Méjico. Allí conocimos a Mario Moreno «Cantinflas», que nos eligió para cantar «Corazón de melón» en la película «Pepe». El film fue la catapulta definitiva del éxito. Desde entonces escalamos los primeros puestos con nuestro «show» y ya no hemos bajado nunca.

—¿Es esto todo lo que deseabais?

—Artísticamente, sí —afirma Haydée—, aunque tal vez nos falte aún algo que deseamos con ilusión de principiantes.

—¿Qué es?

—Colocar una canción nuestra en el «hit internacional». Claro que para eso no vale sólo la interpretación que podamos hacer, hay que contar con una buena canción y aún no hemos dado con ella.

—También con una buena casa grabadora que promocione bien el disco...

—En efecto. Es importante, muy importante, la publicidad, como es importante que el artista se le arripe en la grabación con un buen material técnico y que no se escatimen fondos artísticos; orquesta, coros,

tro cuando estudiaba en la Universidad. Venía mucho a casa a recibir consejo de papá.

Llega el momento de hablar de las hermanas, porque el grupo artístico lo integraron en principio seis hermanas: Carmen, Petri, Haydée, Beatriz, Pell y Juanita. Luego fueron cinco y como quinteto alcanzaron los píncaros de la fama. La boda de Feliciano y el necesario cuidado del padre enfermo mermaron el conjunto. Luego, nuevas bodas —excepto Beatriz y Haydée todas son ya felices esposas—. Pero el grupo siguió adelante cantando, triunfando... ¿Hasta cuándo?

gisterio, Carmen se hizo profesora de cultura física, Juanita se especializó en idiomas y Haydée estuvo a punto de acabar la carrera de Farmacia... Aún le quedan a esta última reminiscencia de esa profesión fallida en la multitud de pastillas, gotas y demás medicamentos que siempre lleva consigo y que tiene a disposición de cualquier dolor de cabeza, taringitis, etc...

—¿Qué consideráis más importante, ¿la educación o la cultura?

—Ambas cosas se complementan y son necesarias para el dignamiento por la vida. No las estimamos mucho separadas... Pero más importante que esas dos cosas consideramos una tercera: la honradez. Mi padre nos decía siempre: hijas,

# Los Reyes Magos traerán 50.000 teléfonos de juguete

## Aparatos infantiles con un radio de acción de cinco kilómetros de distancia

Es evidente que nuestro tiempo, el tiempo en que vivimos, es el de la intercomunicación y el de la información. Y este aspecto conatural con la persona, también se refleja hoy en el mundo infantil, en el mundo de los niños. El que su influjo haya llegado a los niños debe alegrarnos en cuanto supone una cierta educación para el uso futuro del objeto.

De la misma manera, a poca aptitud observadora que se posea, hemos de darnos cuenta de la influencia que la realidad ejerce sobre las tendencias o modas de los juegos y juguetes.

El niño desea todo cuanto forma el mundo de los mayores; aquello cuyo uso está prohibido y por lo tanto ejerce sobre él una mayor atracción, pero el niño espera el instante oportuno; aquel en que el menor descuido deje a su alcance cualquier aparato no apto para él y se aprovecha del momento para, copiando lo que ha visto, jugar a ser un adulto. En muchas ocasiones esto que parece tan inofensivo ha causado no pocos contratiempos, bien por accidente sufrido por el propio niño o por avería en el aparato en cuestión.

El niño de nuestro tiempo está familiarizado con todas las expresiones científicas, relacionadas tanto con experimentos espaciales como electrónicos. (A cuál de nuestros niños le resulta algo insolito saber que aquello que acabamos de conocer lo ha sido a través de un satélite de comunicaciones?)

No podía faltar, por tanto, dentro de ese fantástico mundo de la inventiva juguetil, algo tan usual y tan imprescindible para nuestra



época, como son los medios de comunicación.

**COPIA Y REALIDAD**

Así han surgido, copiando la realidad hasta parecer la realidad misma, aparatos de radio, televisión y

teléfono. Primero fue una copia exterior. Exacta, si queremos, más tan sólo eso. Una copia. Y el niño necesita, exacta, realidad. A esos juguetes se les han ido acoplado diversos aditamentos que les van dando una apariencia más real. A los televisores se les ha dotado de un rollo de película que, mediante un dispositivo accionado por el niño, gira y va dejando paso a diversas escenas. En los aparatos de radio, sin embargo, no ha sido posible hacer nada que cambie su inoperancia.

Más, donde sí ha llegado a límites francamente positivos ha sido en el relacionado con el teléfono.

Los primeros aparatos que se lanzaron al mercado parecieron colmar las exigencias infantiles. Así al menos lo demostró la gran demanda. Mas pronto, aquel disco numerado que giraba, semejante todo él al de verdad, fue despreciado por ineficaz.

Más, donde sí ha llegado a límites francamente positivos ha sido en el relacionado con el teléfono.

Los primeros aparatos que se lanzaron al mercado parecieron colmar las exigencias infantiles. Así al menos lo demostró la gran demanda. Mas pronto, aquel disco numerado que giraba, semejante todo él al de verdad, fue despreciado por ineficaz.

# LA CARTA DE HOY AUSTERIDAD

**Señor Director de LIBERTAD:**

Bienvenida sea la devaluación, si nos lleva a una austeridad a la que nunca hubiéramos llegado por otro camino. De antigua es sabida que en España se hacen obras públicas —Ministerios y Centros de orden más diverso— de una sustitución que asombra a visitantes extranjeros, incluso norteamericanos y de otras naciones de una economía más próspera que la nuestra. Ese lujo es superior al poder de nuestra economía. Pero no es sólo eso. Es que a veces ese edificio no es necesario, porque el antiguo todavía vale, con ciertos arreglos y retoques. Pero nos gusta vivir a lo grande y la lógica, tarde o temprano, da su golpe implacable. Y lo mismo ocurre con el mobiliario. En seguida mobiliario nuevo y moderno y elegante, aunque todavía pudiera servir el anterior. Todos los días miramos por el radio y leemos en la Prensa el derroche de millones para esta obra y para la otra, surgiendo en nuestro ánimo la inevitable pregunta: ¿Pero toda estas obras son necesarias y además por valor de tantos millones? Ignora los trámites que se siguen para la concesión de esos mi-

liones; pero, a la vista de los hechos, deben de ser demasiado benevolos. Informes de unos y de otros, todos interesados en que tal obra se haga, y acaso nada más. Que me perdonen si caigo en algún desliz, pero creo que debe hacerse algo que, sin duda, no se hace. Y es enviar de Madrid a personas serias y de una rigidez invencible, que vean y caibren la necesidad y cuantía de la obra que se pretende realizar.

Precisamente trae la Prensa el desmoche de 6.200 millones del primitivo presupuesto. Da detalles de las reducciones acordadas, pero me parece que ninguna se refiere, o en escasas cantidades, a obras y edificios. Bien está que todos nos saquemos algo, pero no es mejor que las reducciones se hagan a costa de las —osas que no de las personas? Así ocurre que la reducción es realmente insignificante. ¿Porque que son 6.200 millones comparados con los que importa el presupuesto? Con todo, ha habido en esto algo ejemplar, y es que el desmoche ha comenzado por los altos cargos. También ha sido ejemplar la supresión y venta de los coches oficiales.

Adonde no deben llegar los sacrificios es a los que ya de años vienen sacrificados. Así, a los que tienen coeficiente de menos de tres, los seguros sociales, y en una palabra, a todos los que llevan ya una vida llena de sacrificios y necesidades. Y no sólo esto. Es que incluso se debe mejorar esa seguridad social que, como se sabe, llega a los límites inaguantables de percibir 500 pesetas mensuales por el retiro de vejez, que se nutre de unas cuotas patronales y obreras que dan anualmente, según cifras dadas por la Prensa de Madrid la asombrosa cantidad de 48.000 millones de pesetas. ¿Y con estos ingresos no pueden aumentar esa miserable cantidad?

El Estado español debe seguir rutas sociales y no burguesas y capitalistas. Lo primero debe ser la vida de los españoles. Una vida digna y decorosa. Y mientras esto no se logre, huelga todo lo demás. ¿Qué importa a los españoles —¡tantos como hay!— que arrastren una vida triste y amargada que haya autopistas y turismo y trenes de lujo y edificios suntuosos, si ellos no pueden disfrutar de nada de eso? Porque esto es una ruada: las autopistas dan turismo, el turismo da para trenes de lujo, y éstos, a su vez, atraen turistas. Muy bien para los burgueses y capitalistas; pero el español medio y, sobre todo, el humilde, queda al margen de todo eso, que no sirva más que para exaltar su rabia y su dolor. Si, ya sé, esto da trabajo, del que se aprovechan los trabajadores. Pero también dan trabajo otras obras como residencias para obreros, casas baratas asquerosas a sueldos bajos, escuelas y centros para trabajadores, etc., etc. En una palabra, que honra más a un Estado que no haya hogares sin pan, luz y calor; que no haya aglomeraciones humanas refugiadas en espacios insuficientes, por falta de hogares baratos, sobrando, por contraste, tantos carros; que no haya jornales de 96 pesetas y coefi-

cientos de 1,3; la carencia de todo esto, digo, honra mucho más a un Estado que la abundancia de obras deslumbradoras, cuando, como insulante sarcasmo, en la misma ciudad hay escenas de miseria y de dolor. Sin embargo, los Gobiernos de países avanzados y en vías de desarrollo ponen más interés y gastan un número mucho mayor de millones en crear lujos y pompa que en matar el hambre. Pero no he dicho bien al hablar sólo de países avanzados y en vías de desarrollo: los países atrasados, los llamados del tercer mundo, ofrecen los mayores contrastes de lujo y de miseria. Aquí hay rascacielos y coches lujosos y salas de fiestas, etcétera, al lado de una mayoría de seres escudidos y famélicos. Por tanto, podemos decir que todos los Estados prestan más atención a lo suntuoso que a lo necesario. ¿No es esta una verdadera lepra y vergüenza de la civilización del siglo XX?

Volviendo al tema de nuestra devaluada peseta. Don Blas Piñar se habla en la revista «Fuerza Nueva» tres causas que han podido influir en tal medida: «Las importaciones masivas de artículos de lujo, y por ello mismo innecesarios en un país en vías de desarrollo; la abundancia de productos agrícolas y ganaderos, también importados que dabanán minaban o desmoronaban el mercado nacional, y el montaje de una burocracia política y administrativa que superaba con exceso nuestras posibilidades de mantenerla».

En cuanto a la primera causa puedo decir, por propia experiencia, que en mis correrías veraniegas por Europa he buscado con todo interés, en los escaparates de grandes ciudades, libros y productos españoles, sin lograr hallar, no diré ni uno, por no exagerar, pero creo que no han llegado a cinco en una veintena de ciudades. En cambio, en los escaparates españoles se ven a montones los libros y productos extranjeros. ¿Por qué está sangrienta desigualdad? Pero esto ya toca el tema del complejo de inferioridad que los españoles arrastramos por el mundo, clave de algunas de nuestras grandes desdichas.

DOMICIANO HERRERAS

Este año los Reyes Magos van a traer a los niños y niñas españoles unos cincuenta mil teléfonos de juguete. Blancos, negros, rosas; de metal o de plástico. Aunque, refiriéndonos a los más completos en el mercado del juguete, existen dos modelos fundamentales. En cada caso, viene a ser el mismo sistema, pero más perfeccionado en uno que en otro debido a su potencia. Funciona por pilas y abarca un radio de tres o cinco kilómetros, según se trate de uno u otro modelo. La comunicación se consigue mediante una onda determinada.

**EL FONDO EDUCATIVO**

Hasta aquí el dato como motivo de información. Mas, ¿se ha llegado a alcanzar el fondo verdaderamente educativo que este juguete puede aportar al niño?

Nadie ignora que una de las cualidades exigidas a cada individuo, mejor aun, la característica fundamental de nuestro tiempo, es el dominio de una parte de la sociedad mediante la comunicación, las relaciones públicas, es suma; el saber demostrar de la forma más convincente aquello que queremos o el conseguir por medio de la palabra aquello que otra persona, tal vez igualmente preparada, no logra alcanzar por falta de condiciones expresivas.

Poned a un niño ante un teléfono. Si no está acostumbrado a utilizarlo quedará callado y no habrá forma de arrancarle una palabra. Por el contrario, si se trata de un niño que habitualmente juega con este medio de comunicación, aun en el caso de que al otro lado de la línea no haya nadie que haga de interlocutor, iniciará una conversación tan real que durará la apariencia de que está siendo contestado.

Quizá por esto, nos atrevemos a decir sin dudarlo que a nuestro parecer, de todos los juguetes más o menos reflejo de la realidad, sea este, el teléfono, el que haga adquirir una mayor seguridad en sí mismo al niño y lo capacite para un mejor desenvolvimiento en el futuro, dotándolo del maravilloso don de la palabra, sin olvidar, por otra parte, lo que pueda suponer para el futuro hombrecito el dar al teléfono el uso y cuidado que le son imprescindibles.

MARIA ISABEL SECADES

**ANUNCIOS ECONOMIZADOS**

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**MAQUINARIA**

VENDO máquina de sembrar siete botas, sembradora, muela y macho bitrreno de siete a ocho dedos, muy buena edad. En Rodilana. Pedro Velasco.

**TRABAJO**

SE OPRECE hombre dinámico, 32 años, título maestro industrial, coche y local propio, depositario y distribuidor. Doctor Fleming, n.º 5, 1.ª izda.

**VIARIOS**

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, todo clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potásicos. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Pedrañuel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdecastiella, Medina de Rioseco, Fordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trébol.

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224826.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES.—1: Aros. Capa. 2: Dedos. Cádiz. 3: Así. Asat. Ca. 4: Cola. Olacot. 5: Lica. 6: Pesados. 7: Es. Arado. 8: Rapoca. 9: Ol. Rala. Eta. 10: Parar. Sev'od. 11: Asar. Paso.

VERTICALES.—1: Adacip. Ropa. 2: Resol. 3: Odliper. Ra. 4: So. Asesorar. 5: Sa. 6: So. Al. 7: Calida. As. 8: Catorra. 9: Al. Casamata. 10: Pico. Datos. 11: Azat. Rosado.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO:**

PIDEN DEMORA

**OFERTAS DE TRABAJO**

**AGRICOLAS Y GANADEROS**

PASTOR. Emiliana Alfonso. Fuente Duero. Refe. 2.

OBREIRO agrícola con familia. Informará el Servicio de Colocación. Referencia 3.

**COMERCIO**

APRENDI'ES para repario. Justino Pincho P. Zorrilla. 59. Ref. 19

**DEPENDIENTA** experimentada en perumería. Julio Rodríguez. Claudio Movano. 4. Ref. 33.

**METALURGIA**

JFICIALES fontaneros. Iberconita. Estación. 7. Ref. 1.

OFICIALES electricistas. Antonino Sanz Cádiz 18 Ref. 22.

PERITO industrial. Guardencio Rodríguez. P. San Isidro. 35. Ref. 34.

**CUPON PRO CIEGOS**

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 019

Premiado con 500 pesetas el número 50 y con 50. todos los números terminados en 19

**MECANICO** d. utonóvies. Florentino Amo. Plaza San Juan. 2. Ref. 21.

**OFICIAL** tornero. Ricardo Monroy. Carrtera Circular y a la cación. P. Larca Ref. 20.

**MECANICOS** oficiales. Garage Conde Ansurde. Tenerías. 4. Ref. 35.

**HOSTELERIA**

APRENDIZ mostrador 14. 15 años. Emilio G. Gallo Zúñiga. 5. Ref. 25.

**PROFESIONALES:** Camareras de comedor, bar, terraza y barra; camareras de piso; señoras limpias; cocineras hotel, ayudantes de cocina, pichas de cocina; lavadoras platos a máquina; lavanderas; taquígrafas; reconcionista con idioma inglés y francés o alemán; telegrafista; jardinero, y comodín general, para cadena de hoteles en Mallorca. Informará únicamente a profesionales del Servicio de Colocación. Ref. 4.

**VARIOS**

ENCARGADO fábrico de pan. Dirigirse al Apartado de Correos 109 con empleo historial profesional. Ref. 23.

**CONDUZCA PERO SEGURO**

Auto-Escuela Volante

Faseo de Zorrilla, 112, primero CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO-ESCUELA VOLANTE Teléfono 232294



ZORRILLA

CINE DE ARTE Y ENSAYO De 3 a 7 tarde, continúa. 7,30 y 10,45 (numeradas) LA OBRA MAESTRA DE KAREL REISZ!

Saturday Night and Sunday Morning

(SABADO NOCHE DOMINGO MAÑANA) Versión original inglesa con subtítulos en español con ALBERT FINNEY (el inolvidable "Tom Jones") y SHIRLEY ANNE FIELD RACHEL ROBERTS y MILDA BAKER (Sólo mayores de 18 años)

MILLIE

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡ENORME ÉXITO! (UNA CHICA MODERNA) con JULIE ANDREWS y JOHN GAVIN (Mayores de 14 años) Localidades hasta el domingo

INFIERNO BLANCO

De Walt Disney, y Pánico en Bangkok (Toleradas)

Las águilas negras de Santa Fe

Desde las 4,15 Desde las 5,30

SANDOKAN

Desde las 4,30 continúa (Toleradas)

Anunciando en LIBERTAD venderá más

JANE FONDA

LA MAS "SEXY" DE LAS ESTRELLAS Y LA MAS ACTRIZ DE LAS "SEXY", CON

ROBERT REDFORD

EL GALAN DE MODA DEL CINE AMERICANO JUNTOS EN LA COMEDIA MAS BRILLANTE DEL AÑO

DESCALZOS por el PARQUE



NO HAY COMO SER JOVENES... Y ESTAR ENAMORADOS! UNA LUNA DE MIEL A LO LOCO Y SIN COMPLEJOS!

HOY LOPE de VEGA

(Mayores de 18 años) Localidades hasta el domingo

LOS ESTRENOS

ZORRILLA, CINE DE ARTE Y ENSAYO

"Saturday night and sunday morning" («Sábado tarde y domingo mañana»)

Karel Reisz es quizás uno de los más representativos del "free cinema", cine libre, inglés. Desgraciadamente, aquí, en Valladolid, sólo hemos podido ver, comercialmente, una sola película de él: "Morgan, un caso clínico", pero con ella bastaba para darnos a conocer el buen hacer de un director que se aparta de convencionalismos, y a través de una línea cómica, en la que ridiculiza los innumerables prejuicios de la sociedad actual, descubre al hombre tal como es.

Ahora se ha estrenado "Saturday night and sunday morning", la más representativa, a juicio de las revistas cinematográficas, de su producción, dentro de ese "cine libre". Karel Reisz se destaca y expone de una forma cruda, pero enormemente real, la situación de los suburbios industriales de las grandes capitales inglesas, barrios donde se hacinan los habitantes en un clima corrompido por la propia industrialización, donde se pierde toda posible comunicación espiritual entre las personas y el único desahogo posible es la taberna una vez que finaliza la semana laboral.

Arthur es el protagonista, un personaje que le encontramos en cualquier barrio netamente industrial.

AVENIDA

ATENCIÓN AL HORARIO 5 y 9,30

(SEGUNDA SEMANA) Un espectáculo grandioso en TODD-AO

Con el reparto estelar más importante de los últimos años

GRAND PRIX

James Garner, Eva Marie Saint, Yves Montand y François Hardy

(Mayores de 18 años) Sesiones numeradas, Descuento a mitad de película

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa

ULTIMO DIA MARY POPPINS

Technicolor - Julie Andrews y Dick Van Dyke, y SORCERER

Aventuras en Color con LOS BEATLES (Toleradas menores)

harto va de trabajar, pero que no deja de hacerlo porque necesita esas libras que han de proporcionar un ligeros escape a la monotonía de cada hora, de cada momento de su vida. Cuando llega al sábado por la tarde, procura vivir intensamente, de forma absoluta, sin importarle dónde ni cómo. Desea parte su íntima relación con la mujer del compañero de trabajo, un hombre sumergido en el afán de crecerse profesionalmente hasta el punto de no preocuparse en absoluto del hogar, y cuando la realidad se presenta desnuda ante él, reacciona indolentemente. Existe una enorme fuerza dramática en todo el desarrollo del film, los que se mueven en él son personajes reales, que poseemos encontrar en cualquier rincón, pero Karel Reisz ha sabido ofrecernos esta panorámica desde un punto totalmente objetivo, sin entrometirse en la vida de los personajes; los deja hacer.

La fotografía, de Freddie Francis, es excelente, y la interpretación, a cargo de Albert Finney, en el papel de Arthur, demuestra la perfección de sus conocimientos como actor. Le sigue a la misma altura interpretativa Shirley Anne Field, Rachel Roberts, Milda Baker, y Bryan Pringle, entre otros.

UNOS CHICOS, UNAS CHICAS

Este es el título del cortometraje que precedió a la proyección de "Saturday night and sunday morning". "Unos chicos, unas chicas" es un film de Nadia Werba y que pretende reflejar el momento actual de la juventud española, fuertemente influenciada por las corrientes que llegan de fuera, corrientes que nacen en los conjuntos músico-vocales de los últimos tiempos. Sorprende la agilidad cinematográfica con que está tratada y el contraste que ofrece a la suya, con la que se trata de dar a conocer la postura de esta juventud.

"Saturday night and sunday morning" fue presentada por nuestro compañero Félix González Ferrández, quien trazó una breve panorámica del "Free Cinema" inglés y sus más representativos directores detallando la características que giran en torno a la obra de Karel Reisz.

RICARDO

Continúa celebrándose la Campaña «Paz en la Tierra»

En el teatro-cine de Tiedra, dentro de los actos de la Campaña "Paz en la Tierra", organizados por la Delegación Provincial de Información y Turismo, el Teatro Universitario de Valladolid, bajo la dirección de Enrique Valdivieso, representó "Auto de Navidad del siglo XX", original de Santiago Montes.

El público, que llenaba totalmente el local, premió con nutridos aplausos la gran labor desarrollada por los actores, así como a la obra, que es de gran interés.

En el salón del Tecluch de Bahabón de Valcorba, dentro de los actos de la Campaña "Paz en la Tierra" organizada por la Delegación Provincial de Información y Turismo, se celebró el acto "La poesía y el villancico", por Santos Sánchez-Marín Pizarro y la colaboración de Bernardino Vergara Gil y Antonio Rodríguez.

El público, que llenaba el salón, siguió con gran interés el brillante acto en el que se intercalaron numerosos recitales de villancicos tradicionales y de vanguardia, a cargo del repensado Vergara Gil, con acompañamiento de guitarra.

Al finalizar el acto, todos los intérpretes fueron largamente

aplaudidos por todos los presentes.

Atendiendo la invitación que les fue hecha por la Asociación Belenista Castellana, se reciben noticias en la Delegación de Información y Turismo de que la mayoría de los Tecluchs de la provincia se han incorporado a la Campaña "Paz en la Tierra", instalando en los domicilios de estas entidades culturales Belenes construidos de acuerdo con las normas que les fueron remitidas de "Cómo se hace un Belén", cuyos dibujos y textos habían sido confeccionados por la citada Asociación Belenista Castellana.

Por las informaciones recibidas, podemos destacar el Belén instalado por el Tecluch de Villavieja de los Caballeros.

Por otra parte, en los mencionados Tecluchs se ha aprovechado estas fiestas de Navidad para celebrar diversos actos de exaltación del Misterio de la Natividad.

ENTREGA DE PREMIOS DE LA CAMPAÑA "PAZ EN LA TIERRA"

Se advierte a cuantas personas y entidades han tomado parte en los diferentes concursos celebrados con motivo de la celebración de la Campaña "Paz en la Tierra", "La Voz de Valladolid", Asociación Belenista, Delegación de Juventudes, Asociación Fotográfica, etc., que la entrega de premios no se efectuará hasta el domingo, día 14, a las doce de la mañana, en el teatro del Colegio Mayor Universitario "Monferrendi".

Turistas que visitaron Valladolid en el mes de diciembre

Según los datos recogidos en las dependencias de la Delegación Provincial de Información y Turismo, los turistas que visitaron Valladolid durante el pasado mes de diciembre fueron los siguientes: Valladolid, capital, 2.514, de los cuales 1.998 fueron nacionales y 516 extranjeros; Medina del Campo, 210, de los cuales 176 fueron nacionales y 34 extranjeros; Medina de Rioseco, 174, de los cuales 154 fueron nacionales y 20 extranjeros.

DELICIAS Desde las cuatro ¡Sensacional programa! EL HOMBRE DE COCODY Scope-Color - Jean Marais, y EL RECLUTA Jerry Lewis (Toleradas)

CARRION HOY - A las 5, 7,45 y 10,45 - HOY DOS ARTISTAS EN LA CUMBRE DE LA FAMA ROCIO DURCAL y PABLO ORTEGA EN UN FILM QUE ENTUSIASMA AMOR EN EL AIRE Eastmancolor - (TOLERADA) Localidades para mañana y el domingo

ROXY CANTINFLAS - EN - EL SEÑOR DOCTOR Eastmancolor - (TOLERADA) Localidades para mañana y el domingo

CINE REX HOY - Desde las 4,30 - HOY ESTRENO del más ambicioso film del cine espectacular DUELO DE REYES Scope-Color, por Yvonne Furneaux y John Ericson, y Por un puñado de dólares Un western violento en Scope-Color, por Clint Eastwood (Mayores de 18 años)

LA FUENTE HOY - Desde las 4,30 - HOY Chuka y Hombres violentos Ambas en color y mayores de 18 años MAÑANA FORMIDABLE PROGRAMA GRANDES AMIGOS Color, por el niño Nino, y El proscrito del Río Colorado Un western explosivo en Color por George Montgomery (TOLERADAS)

GOYA HOY - Desde las 4,30 - HOY ESTRENO de una gran película con las máximas figuras del canto FARINA y EL PRINCIPE GITANO - EN - EL MILAGRO DEL CANTE Eastmancolor - Complementada con Dallas, ciudad fronteriza Technicolor, por Gary Cooper - (Toleradas menores)

«ME NEGARE A CASAR a las JOVENES PAREJAS QUE HUELAN A VINO»

Un párroco inglés exige que los novios se casen en plena lucidez mental

BOURNEMOUTH (Inglaterra) 5. (Efe-Upi).—Un párroco de esta ciudad, Gavin Barker, ha advertido a las jóvenes parejas que se negará a casarlas si antes de la ceremonia nupcial han bebido con exceso. El citado párroco ha instado a los contrayentes masculinos a no prolongar demasiado las fiestas que en compañía de sus amigos celebran la noche anterior al día de la boda.

"Ya he advertido a los jóvenes que me negaré a casarles si huelen a vino o hior ante el altar. Si los casara en este estado

de casi embriaguez, el matrimonio sería ilegal y además profanado. Todo el mundo sabe que la ley exige que los que se casan lo hagan en plena lucidez de sus facultades. El matrimonio es el paso más importante en la vida del hombre que elige ese estado."

Luego añadió que "las fiestas de despedida de soltero" son una tradición estúpida y que la broma de ellas consiste en dejar al novio en imposibilidad física de acudir a la iglesia para contraer matrimonio. "Es lamentable", terminó diciendo.

ACCIDENTE GRAVE DE CIRCULACION CERCA DE TUDELA DE DUERO

A la hora de cerrar nuestra edición nos informan de que en las cercanías de Tudela de Duero ha ocurrido un grave accidente de circulación. Según rumores, con una víctima.

En la Jefatura de Tráfico no confirman este rumor, pero por no haber regresado el equipo de la Guardia Civil de Tráfico que se encuentra en el lugar del accidente, no podemos dar información más detallada.

ACCIDENTE DE TRABAJO

En la Casa de Socorro fue asistido Felipe Rodríguez Martínez, de treinta y siete años, domiciliado en Oración, 8, de herida cortante en el dedo índice de la mano izquierda. Pronóstico leve. Fue herido en accidente de trabajo.

ESTADO DE LOS HERIDOS GRAVES DE TORDESILLAS

Nos informan del Hospital Clínico y Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo" que los heridos graves del accidente de tráfico ocurrido ayer en las inmediaciones de Tordesillas, entre un camión y un autocar de viajeros, dentro de la gravedad siguen experimentando una ligera mejora.

Oposiciones o ingreso en el Magisterio

Se pone en conocimiento de los maestros opositores a ingreso en el Magisterio Nacional, que el sorteo del número de actuación en los diversos ejercicios se realizará el día 10, a las trece horas, en el salón de actos de la Escuela del Magisterio.

DELEGACION DE HACIENDA

Aviso a los habilitados de los centros oficiales del Estado

Con objeto de recibir instrucciones sobre la confección de los documentos OP correspondientes a haberes del presente mes, se ruega a los señores habilitados de los distintos centros oficiales pasen por el Negociado de Ordenación de Pagos de la Intervención de Hacienda a los fines indicados.

BALONMANO ESPAÑA DERROTA A ISRAEL EN EL CAMPEONATO UNIVERSITARIO

DARMSTADT (Alemania).—Por 17-12, con un resultado de 7-6 en el primer tiempo, venció ayer la selección universitaria española de balonmano al equipo de Israel en los Campeonatos Universitarios Internacionales, que se juegan en Alemania. El encuentro tuvo lugar a cancha cubierta, en el Palacio de los Deportes "Sporthalle", de Darmstadt, la ciudad próxima a Frankfurt, en el Estado de Hesse.

OTROS RESULTADOS

En Epehüm: Francia-Austria, 26-8 (11-4). Berlín: Alemania-Dinamarca, 17-9 (6-6). Múchen: Checoslovaquia-Finlandia, 28-17 (15-7). Misburgo: Unión Soviética-Roania, 28-6 (14-4).

PARADAS DE TAXIS

Table with taxi stand locations and numbers: Plaza Mayor 238250, Ferrarí 238200, Claudio Moyano 238282, Calvo Sotelo 238212, Plaza de España 238222, Plaza de Tenerías 238064, Plaza de Santa Cruz 238305, Plaza de la Cruz Verde 238274, Plaza de San Bartolomé 238245, García Morato 238072, "4 de Marzo" 238183, Plaza de Colón (Avenida de la Estación) 238353, San Pablo 238228

CALDERON HOY - A las 5, 7,45 y 10,30 - HOY ESTRENO DE LA PELICULA QUE VIENE A ACTUALIZAR Y REJUVENECER EL VIEJO TEMA DEL OESTE

DAVID AGATHA LEO ROBERTO BAILEY-FLORY-ANCHORIZ, CAMARDIEL 70 m/m TECHNICOLOR 7 MUJERES PARA LOS MAC GREGOR DIRECTOR FRANCO GIRALDI

LA EDAD PARA CREER (Viene de última página)

gillones o el hogar o las abejas o el golpe de estado no comportan la fe entre sus efívos y los sentimientos. La fe es siempre efecto de una obra de Dios palpante y viviente, con presencia en su gracia, y no una conclusión de epílogos lógicos o sensibles. El hombre, por la fe, resuelve su libertad en amor, en confianza, en entrega. Lo único que cabe decir desde la estructura metafísica del hombre es que es capaz de Dios; pero ni la estructura psicológica ni la metafísica podrán descubrir por sí mismas todo lo que Dios es capaz para con el hombre. Sepáse de una vez: sin libertad en ejercicio no hay fe que valga; pero con sólo la libertad, cediendo a su ejercicio la virtud de creer, no hay fe posible alguna que sea teológica. Para creer el hombre pone en trance su vida y sacude las raíces de su existencia, pero la nueva savia no emana de las fuentes de la libertad, sino que es la libertad la que se encuentra con unos contenidos que acepta o que rechaza. Hasta que esto es posible con conciencia refleja, la Iglesia cree por el bautizado como Madre expectante y piadosa. Cuando esto no es posible porque el hombre se obceca o precita a sus ojos no ha llegado el mensajero, la Iglesia cree también por el, como Madre doliente y suplicante y, a veces, temerosa y contrita. (PYRESA)



# Mañana, en el Estadio, Madrid-Good Year, final de la Copa Mundial

## Europa Delicias-Salamanca Enorme expectación y entrada libre a los menores de diez años

Enorme expectación en torno al choque de mañana entre el Europa y el Salamanca. Los charros tratarán de recuperar el terreno que la Cultural Leonesa les hizo perder hace siete días y para ello vienen dispuestos a ganar a un Europa que, por su parte, no está dispuesto a ceder ni un solo punto más en su feudo.

Héctor Martín ha aleccionado bien a sus hombres y en el filial se respira un ambiente de extraordinario optimismo. No se completarán los vallisoletanos

ante el poderoso cuadro que dirige Ricardo Badás.

Sin embargo, actualmente hay dificultades para formar el equipo. Expulsado Alvarez habrá que hallarle un sustituto entre el también defensa Ruidiaz o tal vez en Caballero, el montañés que es muy posible que debutó en las filas del Europa.

El resto de la formación la integrarán Achaerandio, Cabo y Recio; Molpeceres Gellio; Timin, Pelayo, Zaldúa, Salvi y Lorenzo.

Otro de los grandes atractivos de encuentro está en que los menores de diez años tienen libre acceso al campo, en un regalo de Reyes que la Directiva hará a los pequeños aficionados.

El encuentro comenzará a las cuatro de la tarde y, naturalmente, se prevé una entrada formidable, porque los seguidores vallisoletanos que piensan ir a Madrid tienen la oportunidad de asistir a este plato entesala del otro sensacional del domingo en Vallecas.

### BALONCESTO

## Los madridistas derrotaron al Simmenthal (93-84)

FILADELFIA, 5. (Crónica de "Alfil"). — Los americanos del "Good Year" poseedores del trofeo, y el Real Madrid, campeón de Europa, se enfrentarán mañana en la final de la Tercera Copa Intercontinental de Clubs de Baloncesto, mientras el Botafogo, de Río de Janeiro, campeón de América del Sur, y el Simmenthal, de Milán, se enfrentarán para el tercer puesto.

En las semifinales, disputadas anoche en la cancha de la Universidad de Pensilvania, ante varios cientos de espectadores, el "Good Year" eliminó al Botafogo por 84-52 (primer tiempo, 36-21), mientras que el Real Madrid se impuso al Simmenthal por 93-84 (primer tiempo, 44-35), en el encuentro más emocionante de la noche.

El "Good Year", superior a su adversario, tanto en el plano técnico como en el físico se impuso después de una lenta salida a los sudamericanos, a los que desfondó después de los diez primeros minutos de juego.

Bien llevados por César Sebba y Carlos Baroli, el Botafogo se comportó hábilmente en la primera mitad, que finalizó con un retraso mínimo de trece puntos, a pesar de la presencia de su gigante Emile Rached, de 2,36 metros, que jugó especialmente lento y desafortunado. Los ame-

ricanos se hicieron dueños absolutos del campo durante la segunda parte, magníficamente conducidos por Calvin Fowler y Jim King, en la que llegaron a superar al Botafogo en 36 puntos pero después redujeron su ritmo de juego, sin duda pensando en su final ante el Real Madrid.

Los españoles causaron una imponente impresión frente a los milaneses, utilizando solamente cinco jugadores durante todo el encuentro, que fueron los tres americanos Miles Aiken (28 puntos), mejor realizador de la noche), Wayne Braebender (20 puntos), Cliff Luyk (17 puntos) y los dos españoles, Emiliano Rodríguez (22 puntos) y Carlos Sevillano (7 puntos). Fueron precisas cinco faltas personales de este último para ver

aparecer un sexto madridista en el último minuto, Manuel Sáinz.

Los italianos efectuaron una verdadera carrera persecutoria con verdadero empeño en todas las jugadas, por lo que, después de llevar el considerable retraso de 13 puntos en la primera mitad, consiguieron, gracias a su americano Grazi Raymond (24 puntos) situarse por dos veces a un punto de sus adversarios, a ocho y seis minutos del final. Pero en este instante Raymond y Gianfranco, los jugadores más estimulantes del Simmenthal salieron de la cancha por cinco faltas personales, momento que fue aprovechado por el Real Madrid sobre todo por medio de un maravilloso juego de Miles Aiken, para conseguir la ventaja suficiente que les aseguró su paso a la final.

## TIROS a ANGULO

"La caravana del siglo" esperan los madrileños para el domingo. Los colegas de la "lele" no se andan por las ramas y, después de oírse, algunos aficionados que no tenían decidido el viaje no han tenido otro remedio que organizarse, aunque no sea nada; más que por darles la razón. Sin embargo, no creemos que, pese a todo, se llegue a esa cifra de siete mil, aunque, quién se atreva a hacer cálculos con la afición binoculista? Tal como está, no sólo siete, sino diez mil si hiciera falta...



El Rayo se refuerza. Tres cesiones, tres, le ha hecho el Atlético madrileño ayer mismo, para que reciba adecuadamente al "líder". Un buen detalle de los colchoneros, si señor. Por nuestra parte, sólo un deseo: que los tres cedidos le den tan buen resultado al grupo vallecano como le dieron al Valladolid los que "disfrutó" en la pasada campaña.



De las tres cesiones, la que más llama la atención es la del extremo Berdins, porque, a penas apenas cinco días gran parte de la Prensa madrilena le daba como seguro en la alineación atlética frente al Valencia. Por lo que, si ve, el amigo Oñá Gleria es hombre de ideas fijas y no cambia así como así. Pero, en fin; basta ya de preocupaciones por el contrario, C. n. o sin refuerzos, el Valladolid sabrá dar, además de réplica, porque está pleto de moral y fuerza. No hay balas, aunque nos lo temamos, tras el "regaso" que a muchos les dieron el domingo. No hay mejor medicina, está visto, que los triunfos. Tal como marcha ahora el equipo, los jugadores no ceden el puesto si como así. Es el mejor sistema...

Aquí, en jornada con adelanto, plato fuerte de Tercera. Nada menos que la Unión Deportiva Salamanca es el visitante de turno. Una prueba de fuerza para los delicias, que tienen ocasión aquí para demostrar su autenticidad valia. Una excelente ocasión para esos prometidos chavales que nutren las filas del segundo equipo; pero para todos, en conjunto, que ya está bien de recitales fallidos, en s. l. t. r. i. c. Además, en el equipo charro hay tantas y tan buenas o mejores, individualidades que en el Delicias, en el que, de otro sea de paso, se acusan bastantes más fisuras que las esperadas. Pero puede salir mañana aireado del trance y ofrecer una excelente tarde a los aficionados, a los que, esta vez, los recursos, impartidos mucho más el juego y el entusiasmo de los chavales que el resultado en sí.

Vuelven a sonar los rumores del inminente regreso de H. H. a España. Se señalan concretamente el Atlético de Madrid como lugar de destino. ¿Fundado o infundado el rumor? No sabemos si se confirmará o no; pero de lo que sí estamos seguros es de que el principal interesado en fomentarle es el propio H. H., al que ahora no le quedan muy bien las cosas en Milán y él no es hombre al que le guste andar con el "libre" puesto. Cuando estaba en Barcelona de capa caída eran sus amigos de allí los que aireaban el nombre de don Heleno, y ahora que el Atlético se ha desinflado es un amigo madrileño el que señala a H. H. como ungüento mágico para todos los males: deportivos y económicos. Está visto que el famoso entrenador sigue cuidando su departamento de "Prensa y Propaganda". ¡No es listo!...

B I S

cu de los FRENOS - 91a dirección

## ECOS DEL REAL VALLADOLID

### El mismo equipo para Vallecas.-Mañana, a media tarde, salida para Madrid.-Certeza: el Rayo cuenta ya con los refuerzos del Atlético de Madrid.

A ritmo normal viene celebrando el Real Valladolid sus entrenamientos semanales. Normalidad en todos los órdenes, porque el equipo está preparado para esta prueba de fuerza que le aguarda a lo largo de este mes. Hay que desentender el primer puesto y las más de las veces, durante estas próximas semanas, habrá de hacerlo fuera de casa; pero esto no preocupa demasiado a las bueltas de Orizola, en las que, por fortuna, no se registran bajas. Esto es lo importante, por ahora.

Elo quiere decir que en Vallecas actuarán los mismos que han situado al Valladolid en el primer puesto de la tabla. Pese a la dureza que imperó en el partido anterior, no ha habido novedad durante la semana. El miércoles, Orizola se llevó a los titulares al Pinar, donde celebraron una fuerte sesión de preparación física, y ayer una más suave, a base de ensayos de jugadas y adiestramiento técnico y táctico. El mister no ha de ignorado todavía los que han de viajar en calidad de suplentes, cosa que hará esta misma tarde, posiblemente.

Mañana, desde el Estadio saldrá el equipo a media tarde, para Madrid. Existe el propósito de presenciar gran parte del encuentro Delicias-Salamanca y subir al autocar avanzado el segundo tiempo, si es que el resultado está ya decidido para entonces.

### CONFIRMADO: EL RAYO SE REFUERZA

Los rumores que han venido circulando durante la semana se han confirmado plenamente: el Atlético de Madrid se ha decidido a echar una mano al Rayo, precisamente ahora. En consecuencia, desde ayer cuentan los rayistas con tres altas de categoría en sus filas. Tres positivos refuerzos, al menos teóricamente, porque no en b. l. d. Oñá Gleria se había reservado a Pérez Rubio y Bordens para la plantilla rojiblanca, negándose a que fueran cedidos a principios de temporada, pese a las numerosas peticiones que llegaron al Atlético en ese sentido. Ahora, en vista de la situación delicada de los rayistas y ante la visita del Valladolid, el Atlético ha dicho sí.

El Rayo sube muchos ánimos con la incorporación de estos tres elementos.

### Goul sufre un grave accidente de automóvil

LUXEMBURGO. (Alfil). — Resultó gravemente herido en un accidente de tráfico Charly Goul, el más conocido ciclista luxemburgués, ganador de la Vuelta a Francia en 1959. El accidente ocurrió entre Dommeldange y Waldhof, cuando Goul perdió el dominio de su automóvil en una curva y se estrelló contra una pared. Con heridas de consideración Goul fue trasladado al Hospital de "San José".

### NATACION

### Chicoy, décimo en el "ranking" mundial

BARCELONA. (Alfil). — En el "ranking" de la natación mundial del pasado año 1967, la mejor actuación española fue a cargo del velocista José Antonio Chicoy, que en los cien metros libres obtuvo 54.3. Esta marca constituye el récord nacional y clasifica al nadador español en el décimo lugar, con el francés Rousselle y el australiano Weudon.

mentos, a los que se suman las otras individualidades del equipo: S. mper, Chufi, Hernández —el central por el que tanto se interesó el Valladolid a finales de la campaña anterior— y los artilleros Grande —uno de los candidatos al "Pichichi"— y Aparicio, temible por su disparo.

No, no será fácil la papaleta, sobre todo porque el Rayo se juega una carta decisiva en este lance y este apoyo del Atlético ha de subir su moral. Luchará con uñas y dientes para defender los dos puntos y está, además, escamoteado por las vistas del Ceja y D. portivo, que se llevarán los puntos.

Será, en definitiva, un choque cargado de interés y suspense. El que venza será a costa de un gran esfuerzo y es de esperar que sea precisamente el Valladolid el que sume los dos puntos.

### FUTBOL En Argentina quieren ver a la selección española

BUENOS AIRES. (Alfil). — Valentín Suárez, interventor de la Asociación de Fútbol Argentina, anunció ayer en Buenos Aires que las selecciones de Alemania Occidental y España habían sido invitadas a participar en una gira amistosa por la Argentina en el próximo mes de agosto.

## FUTBOL REGIONAL

### Betis y Fasa jugarán mañana la final de la Copa de Aficionados Se reanuda la competición de Liga en Segunda Categoría

Partidos señalados para mañana por la Federación Oeste:

#### COPA DE AFICIONADOS (Final)

Betis-Fasa, a las once y media en el campo de la Federación.

#### SEGUNDA CATEGORIA

Ruano Vadillos-At Valladolid, a las diez, en el Pinar núm. 2. Real Valladolid-Medinese, a las doce, en el mismo campo. Ferroviaria-Estrella Azul, a las diez, en el Pinar núm. 1. San Carlos-I. N. C., a las doce en el mismo campo. Rayo-Fasa, a las diez menos cuarto, en la Federación. San Fernando-Vivero, a las diez y media, en el Frente de Juventudes.

#### COMENTARIO

Interesantísimo será el encuentro que dirimirá entre sí los dos equipos mejor clasificados en la Liga de Primera Categoría, para disputarse el título de Campeón Provincial de la Copa de Aficionados. El Betis, aunque sigue a su rival en la clasificación, está en un buen momento, acreditado en el estupefacto segundo tiempo jugado el pasado domingo frente a la Ferroviaria, en el que consiguió cuatro tantos en media hora de inspiración y fuerza. El Fasa es un equipo muy técnico, bien preparado y dirigido, y aunque en su última actuación no convenció al respetable, ello no quiere decir que sea inferior a su oponente, por lo que la lucha será

Es es nuestro pronóstico optimista... sin olvidar lo que se puede ahora sorprender al Rayo. J. L. P.

### ALARDE DE «LA VOZ DE VALLADOLID» Matías Prats, retransmitirá el partido Rayo Vallecano-Real Valladolid

A nadie puede ocultársele la enorme trascendencia del choque Rayo Vallecano-Real Valladolid. Se añaden muchos los seguidores vallisoletanos que se desplazarán a Vallecas; pero muchos más, naturalmente, los que se quedan aquí. Y en ellos ha pensado "La Voz de Valladolid", que les hará un singular regalo de Reyes. Una retransmisión fuera de serie e inédita en Valladolid, para un encuentro de la importancia del que disputarán madrileños y vallisoletanos.



de enormes dificultades de tipo económico principalmente, tendrá pendientes en la mañana del día 7 a los aficionados que no estén en Vallecas. Si, señores, un gran regalo de Reyes...

Y será Matías Prats —la voz de oro de la Radiodifusión deportiva española— el encargado de narrar para ustedes las incidencias del partido, que nadie mejor que él para dar a través del receptor una visión clara, justa y autoritadísima del choque. "La Voz de Valladolid", después de haber vencido una serie de enormes dificultades de tipo económico principalmente, tendrá pendientes en la mañana del día 7 a los aficionados que no estén en Vallecas. Si, señores, un gran regalo de Reyes...

renidísima y muy disputada. Emitir ahora un pronóstico sería aventurado, pues si al buen hacer de los fabricantes de coches se le podría conceder ligera ventaja, el Betis es un equipo auténticamente competitivo que lucha con ardor y es difícil vencer por su garra y coraje. Esperemos, pues, el resultado que reflejara, como es natural, las consecuencias de esta lucha tan igualada y emocionante.

Los equipos de Segunda Categoría reanudan su competición, sus pendidas momentáneamente a causa de la Copa de Aficionados. En la jornada de mañana, parecen favoritos At. Valladolid, Real Valladolid, Ferroviaria, I. N. C. (líder hasta el momento) y Rayo. San Fernando y Vivero darán de sí todo su coraje para eludir los últimos puestos de la cola, por lo que ante el estado de la clasificación la más lógica sería un empate. De todos los modos la competición entra en una fase del máximo interés y pueden surgir las sorpresas.

El domingo no se celebrarán encuentros de categoría regional. Los clubs han solicitado de la Federación el aplazamiento para poder desplazarse a Madrid a presenciar el encuentro Rayo Vallecano-Real Valladolid. La Federación ha complacido sus deseos y ha resultado dejar sin efecto la jornada de este día. Lo que hace falta es que nuestro primer equipo se traiga algo positivo de la capital de España para dar satisfacción a estos entusiastas seguidores que realizan un apreciable esfuerzo para animar y aplaudir a los blanquiverdes. Este

es también nuestro más ferviente deseo. Feliz viaje, pues, a todos y que la suerte les acompañe. CORREVEIDILE

### Acuerdos del Comité de Competición

JUGADORES. — Tercera División: Suspender por cuatro partidos oficiales a Miguel García Martínez (Atlético Bombibre), por agresión a un contrario. Imponer multa a José Adrián García Fernández (Júpiter Leónés) y José Pérez Coco (Salmantino), por formular reparos a las decisiones del árbitro. Segunda Categoría: Amonestar a Mariano Casado Payón (Fasa), por desconsideración con el árbitro.

DIRECTIVOS. — Suspender al delegado de Campo del Club Atlético Bombibre, por incumplimiento de sus deberes para con el árbitro. CLUOS. — Imponer sanciones económicas a los clubs Atlético de Bombibre y La Bañeza, por incidentes del público.

«POR QUE, DIOS MIO, NO SE LEER?» es el grito angustiado de la protagonista de una conocida zarzuela española al encontrarse por su ignorancia en situación apurada. Prestamos todos la debida atención a más de millón y medio de españoles adultos que a diario repiten la misma exclamación?

## «Sugar» Robinson, el boxeador más famoso Este es su récord: 202 peleas; 175 victorias y seis nulos



NUEVA YORK. (Alfil). — Ray "Sugar" Robinson ha sido elegido "boxeador más famoso", junto a otros dos pugiles ya fallecidos: Joe Jeanette y Barney "Young" Aaron, según una votación realizada por críticos de todo el país y recopilada por la revista "Ring Magazine". Robinson, cinco veces campeón mundial, se retiró definitivamente de los rings el 10 de diciembre de

1965, y celebró su última pelea, ante Joey Archer, el 10 de noviembre de 1965, perdiendo por puntos en Pittsburgh.

Robinson tiene el fabuloso récord de doscientas dos peleas, con ciento setenta y cinco victorias, ciento nueve de ellas por knock-out, perdió diecinueve y realizó combates nulos en seis.

Para los pugiles retirados antes de 1932 fue elegido Joe Jannette que murió en 1958, cuando contaba setenta y nueve años de edad. Y por último, "Young" Aaron ganó el título americano de los ligeros en 1867, y solamente peleó seis veces en Estados Unidos, con cuatro victorias, una derrota y un nulo. Murió en 1907.



# el mundo, ahora

## El pueblo húngaro se resiste a abandonar las prácticas religiosas

### Incluso los funcionarios oficiales se casan por la Iglesia y hacen bautizar a sus hijos

VIENA. (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Eguigaray) La Prensa comunista húngara ha vuelto a airear últimamente el problema de la resistencia popular a abandonar la religión de sus mayores. Se calcula que un 70 por 100 de la población continúa siendo católica, y au-

que muchos cristianos lo sean sólo de nombre, se aferran a la manifestación de su fe al menos en las grandes ocasiones: matrimonios, bautizos, enterramientos, y en menor grado a comunión y confirmación. Todos los esfuerzos del comunismo por eliminar la religión, prime-

ro con la persecución abierta y más tarde, a partir de la destalinización, por la «persuasión pacífica» —que no excluye fuertes presiones, pese a que la Constitución garantiza el ejercicio privado de las prácticas religiosas— tropezaron con una oposición cerrada, sobre todo entre los campesinos. En 1953 se calculaba que pese a las amenazas y campañas del Partido, la mitad de los alumnos de las escuelas elementales eran enviados por sus padres a la instrucción religiosa voluntaria, y no menos de un 25 por 100 de los estudiantes de niveles superiores continuaba frecuentando estas clases. En su afán por hacer olvidar las heridas de 1956, Kadar llegó en 1964 a un acuerdo restringido con el Vaticano, que permitió cubrir algunos de los obispos vacantes y suavizó un tanto la situación de los católicos. El régimen concede también una subvención anual de unos 80 millones de florines —unos 3.200.000 dólares al cambio turístico— a los sacerdotes de las diversas religiones para mantener el culto, uniéndose así la presión y el halago para atraerse al clero. Aparte, sin embargo, de la enemistad de principio y declarada contra todas las religiones, queda pendiente, en el caso de los católicos de Hungría, el insoluble problema del cardenal Mindszenty.

Pero lo que preocupa actualmente a la Prensa comunista es la persistencia de las prácticas religiosas en el pueblo, especialmente en las jóvenes generaciones —que se esperaba poder formar de nuevo, sin tener que luchar, como en el caso de los padres, con lo que los comunis-



SIN PALABRAS

## LA EDAD PARA CREER

Por ADOLFO MUÑOZ ALONSO

A la Iglesia somos llamados todos. También los que no escuchan. Es decisión divina. La Iglesia no es una agregación de personas que configuren discretionalmente su existencia. Es una realidad comunitaria sostenida en su unidad por la presencia viva de su fundador en ella, mantenida en el tiempo por el depósito de la fe que Cristo la ha dejado. Digámoslo sin clave: no es sólo que en la Iglesia Cristo viva y aliente, es que Cristo es la Iglesia para la humanidad. Quienes le buscan fuera, se afanarán en vano. Si de verdad le encuentran, el Cristo en el que creen, lo sepan o lo ignoren, es el Cristo de la Iglesia. ¿Hermanos separados? Yo me atrevo a llamarlos hermanos suspirados por la Iglesia ecuménica que prodiga sus dones y olvida los desprecios, y no abandona a nadie hasta el postrer latido de sus vidas. La Iglesia es la que cree, y acrecienta su fuerza con la fe de sus fieles, porque es Ella la que otorga la fe, en virtud de su origen y de su depósito. Qué error descomunal, qué falsificación individualista, la de quienes sostienen la conveniencia de que los hombres han de tener conciencia y razón y discreción individual para recibir la fe que les ofrece la Iglesia. Como si la fe se redujera a una convención ganada a pulso de raciocinios o de ideologías o de maduraciones intelectuales. La fe se recibe, como la vida humana, por gracia maternal, y luego germina en fe más alta, consciente, responsable, pero no respondamos de lo que hemos ganado; respondemos de lo que, por gratitud divina, nos ha sido donado. Por eso, el que descuida la fe y a lo que la fe obliga, no se desprende de algo que fuera suyo, a precio de su hijo, malbarata y aleja un regalo de Dios, que le valió la muerte. El que ofende en un acto la fe que profesa, puede reconciliarse. El que es definitivo en pisotear su fe, es como si montara la guardia en el sepulcro para que Cristo no resucite en él.

Viviremos en tiempos del «nosotros». Nada como la Iglesia es tan comunitario, sin pérdida de la personalidad intrínseca del creyente. Por la fe, el hombre camufla con los otros creyentes incluso en las verdades que ignora o desconoce. La verdad de la fe es la verdad de lo que Dios es en sí mismo, en la medida y grado en que el hombre puede vivir la vida divina. Las virtudes teológicas nos dicen que Dios es, definiendo los abnegos de las conceptualizaciones. La virtud teológica de la fe abre las puertas a Dios tal como es, transfundiéndose en el creyente sin deterioros racionales. Porque la fe vacía al entendimiento de la esencia viviente del hombre. La fe no es sentimiento vivido o pretensión juiciosa, es virtud teológica en la que unas verdades se entregan en culto, verdades llameantes, nutritivas, fecundantes del acto con que creamos. Sin Cristo como verdad invadente del alma, no hay virtud teológica, ni actividad piológica que merezca el calificativo teológico de fe. La fe es la realidad, en precario, de lo que esperamos a perpetuidad; es la convicción de las cosas que no se van, porque las sublimadas de su verdad permiten que creamos en ellas, pero no que las contemplemos cara a cara.

Yo no sé si es del todo correcto decir que la fe es el regalo que Dios nos hace. Lo que sí es bien seguro es que la fe —de la fe en Cristo hablo— no ciega nunca a nadie. Le ilumina, le enseña, le desvela la vida de sombras y de fantasmas, y le arma de Dios. Todo aparece claro, con la fe como antorcha. La muerte, el desencanto, la historia, el nacimiento. Hay que tanto se habla de vida en socialismo, crezamos en la fe. No hay vida comunitaria más amplia y profunda que la que esconde sus raíces en la fe del cristiano. El Dios en el que un hombre cree, sólo es su Dios si acepta en consecuencia que su Dios es el de todos. Y que por ser el de todos los que creen en Él, sin excusar ninguno, puede él decir mi Dios. Porque la fe más que crear nosotros en Dios, es aceptar que Dios cree en nosotros. Lo único que nos pide es que aceptemos su generosidad de creer en nosotros, que reflexionemos en que el hecho de que Dios crea

en nosotros nos obliga a ser profundamente conscientes de lo que esto supone. La fe no nos rebaja, sublima la existencia; no nos enajena de lo que es humano, nos reafirma en lo que de divino alberca lo humano. La fe no nos envilece, regenera a los hombres. ¿Qué otra cosa significa que Dios habite y viva en medio de los hombres, como un hombre que, por no humillar a los hombres, veló su personalidad divina a los ojos, y sólo la descubre a quienes aceptan con rigor y seriedad la verdad de sí mismos?

La fe es el código que descifra la clave del existente humano en su discurso mortal. No han entendido la fe los que desearían que todos la vivieran desiguarizándose. Las razones que aducimos para explicar nuestra fe, para justificarla, no son convincentes nunca, si se fundan en motivos humanos o naturales del sujeto que cree. ¿Hay algún ser humano que encuentre en sí mismo razón para haber nacido? La pregunta es ya un contrasentido. En el orden existencial de la fe, acontece lo mismo. Un día despertamos a una nueva existencia, y es a Dios a quienes tenemos dentro del corazón. Pero les cantamos: (Pasa a la página sexta)

## SIMPATIA DE UN JEFE DE POLICIA



BOCHUM.—(Impresiones de Alemania).—La estudiante de Derecho, Bárbara Hennig, de veinte años, fue la primera que participó en una ronda nocturna dentro del margen de una vasta acción de la Policía tendente al mejor entendimiento entre ésta y los estudiantes. Desde hace poco más de un año, o sea, desde que durante las primeras manifestaciones estudiantiles en Berlín se produjeron «desaciertos» en ambos lados, están tirantes las relaciones entre la Policía y la juventud académica. Por eso, el Jefe de Policía de Bochum invitó a los estudiantes a acompañar a los agentes de Policía en sus rondas nocturnas y observar el servicio de noche en un puesto de Policía. De este modo los dos grupos «enemigos» podrán juzgar más equitativamente la actitud de la parte contraria.

## Vivimos en España

Por JESUS VASALLO

Si, amigos, yo pregunte —no sé si lo recordaréis— hace poco y en estas mismas páginas: «Pero, ¿en qué país vivimos?». Daba mis razones, no exentas de sorpresa, para la interrogación. Lo pregunté y recibí cartas y llamadas alentadoras. Siempre es agradable ver que los lectores y los amigos antiguos coinciden con uno. Y que le proporcionan información abundante. «Somos muchos los que pensamos como usted», me decía un espontáneo comunicante catalán. Otros me hablaban de la pérdida de las puras esencias tradicionales. Algunos clamaban, enfurecidos, contra la amnesia que todo quiere borrarlos. Varios, me cuentan cosas increíbles. Mis queridos y admirados Felipe de Xandova, Luys Santa Marina y Rafael García Serrano, me han enviado notas magníficas. Inigo, coincidió conmigo en «Región» y enumeró más atropellos de débiles mentales, histéricos, invertidos, curas sin sentido común, figuras apolladas, pícaros de billetes verdes, que encuentran abierto el camino no sólo para sus andanzas, sino para que éstas se exalten en letras de molde. Resulta que yo me quedé corto. Claro que —añado— hay otras muchas cosas que constituyen actos de justicia y solidaridad. Las aguas volverán a su cauce y hay que confiar en el futuro. Por supuesto. Mientras «Horacio», en «La Voz de Asturias» decía: «Pues, conteste Vasallo y no yo».

Bien, amigos. Si pregunté, contesto por todos los que a mí se han dirigido y por lo que he visto y leído en este tiempo, un ines, aproximadamente. Tengo sobre mi mesa un material abrumador, pacientemente recogido. Contesto, sí. Con gusto y emoción, con orgullo y alegría, con sosiego y esperanza: Vivimos en España. A pesar de los pesares. En esta España nuestra, misteriosa, convencional, paradójica, a veces inabarcable, tras santificada por la sangre y el dolor. ¿Mas botones de nuestra? Vengan. Alguien a quien estimo, ha vuelto sobre el tema ya tan malido del guerrillero muerto, para compararle, «salvando las distancias», con Fleming, Juan XXIII, Cajal, Gandhi y Schweitzer. Otro recurrió para elogiarle, al título de Unamuno. Las injurias de Debray contra el Alcazar de Toledo se han divulgado en un diario español ligado a su historia, y una sesuda revista conservadora espera que no cumpla su condena. Menos mal que el tema lo salvó Pemán descubriendo algo tan importante como que el término contrario al odio es el amor y en él deben descansar todos los hombres de la tierra. Al mismo tiempo aprovechó para contar que Arrabal, en una ocasión en que estaba muriéndose en París, pidió bombones... y un confesor. Y si a mucha gente le ha extrañado que se dedicase tanto espacio a la revolución rusa y tan poquito al último 29 de Octubre, él hizo sus tradicionales piruetas entre cuento, retrato y lo que se debe «celebrar», pero no «celebrarlo». Aquí dos letras, ese artículo, sí que deben ser esenciales, pero yo no lo entiendo, palabra. Sobre todo, cuando mientras a él le divierte que Logiatti tuviese un palacio y vajilla de Sevres y si se resfriaba le visitasen cardenales —¡oh prodigios de la vida humana, con coque única y nombres diversos, y aclamaciones napolitanas, por supuesto!—. En otra publicación un comisario ruso comensaba su contenido, porque siendo hijo de labradores había llegado a ser ingeniero y tenía —¡pásmense!— vivienda con cuatro habitaciones, televisión y teléfono y una casita en la playa. ¡Pobrecitos ingenieros españoles, que nunca llegarán a tan altas y preciosas conquistas!

Naturalmente que después de descubrirnos que Felipe II se pasó la vida cometiendo imprudencias porque preparó América para la emancipación y guerreó por la religión, ya nada nos queda por saber. Así se quiere escribir la Historia. Porque no hay duda, en los países comunistas —un ilustre profesor, una conocida novelista y un periodista de prestigio lo certifican— cada día hay mayor libertad y, por ejemplo, en Polonia, el régimen no tiene nada contra la fe. Lo de Wyszyski es pura distracción. Sólo le preocupa que se haga política de oposición desde los pulpitos. Bueno, en todas partes cuecen cuanto haya que cocer. Si, queridos. Vivimos en España, donde se dice todo eso y mucho más, dado nuestro equilibrio superdemocrático. Y luego dicen algunos que somos trogloditas! Vivimos aquí, donde gracias a la libertad de Prensa, como apostillaba una caricatura reciente, podemos enterarnos por los periódicos de todas las cosas mal hechas que hacen los demás periódicos. Y vamos tirandillo.

Vivimos en España. Menos mal. Pregunté por los sesudos varones. Aquí los hay. No todo se ha perdido. El que tuvo, retuvo. ¿Nos queda el honor? El propio y prócer don José María propone que se celebre el cincuentenario de la revolución rusa con un premio al pueblo cor: mejor nivel de vida y dignidad: monarquías nórdicas o —no le duelen prendas— la republicana Norteamérica. El padre Castellar la valora en su justo término. ha impulsado una conciencia social en la sociedad capitalista y un cristianismo más entrañablemente evangélico. Eso es lo que queremos todos sin «clergyman» irresponsables que compliquen lo sencillo y nieguen misas a quien merece, siquiera por español y católico, el mínimo respeto. Un diario como «bon seny» ha señalado cómo acaban muchos diálogos de esos tan cacareados —tenebrosas experiencias tenenos, y de ellas bien viven Gironella, Luis Romero, Lera y algunos otros— como los que ilustres profesores católicos tratan de entablar en sus coincidencias con comunistas de alcurria, sobre un porvenir democrático.

El ilustre y admirado Conde de Motrico ha dicho sabiamente que la confusión invade todos los terrenos como la niebla que surge de las marismas al atardecer. «Hay cristianos que se disfrazan de agnósticos y ateos que se fingen creyentes; conservadores que hablan en socialista y marxistas de lenguaje burgués». Y en la Biblia la confusión tuvo su castigo. Después ha escrito con pluma clara y mente fluida un hermoso artículo sobre los maestros nacionales, que «avivaban el seso» de los españoles de mañana. Garrigues acaba de hablar también claro y con mesura en ciertos aspectos fundamentales. A los torpezados les ha llamado la atención Paco Casares con un papiroazo, recordándoles el peligro de los volqueizos que su egoísmo puede tener —Emilio Romero ha señalado las cosas que ya se pueden hacer y que se hacen por eso, porque vivimos en España—. Pero hay que recordar jerárquicas palabras recientes: «El país necesita por largos años ser gobernado con infinita prudencia, comprensión y amor».

Vivimos en España, amigos. ¡Qué hermosa receta! Sí, ¡qué hay gente humilde que se sacrifican los primeros por el prójimo, mientras los encopetados egoístas siguen sordos y ciegos ante el ajeno dolor! Y corazones que parten de uno, como el de Tony Leblanc, que con las lagrimas rotas después de enterrar a su madre, permanece en «Los Formidables» al pie de Ovares inválido, hasta conseguir para él cerca de dos millones y téroros como «Gitanillo» «Antofete», Romero y Páromo, que torea para el actor, y para «El Balá» y para quien haga falta. Y que hasta cantan a beneficio de los huérfanos. Y caballeros de la Milicia, que en reunión entrañable con dignos hombres de letras, proclaman bien claro su deseo de unificar las fuerzas sociales, para romper el aislamiento del grupo militar, en una sociedad que en el Ejército debe buscar armonía y equilibrio, y no un militarismo por nadie tan odiado como por los que visten uniforme.

Por mí, sí. Prudencia, comprensión, amor. Ese es el camino. Aunque haya de todo. Sí. ¿En qué país vivimos? Yo os respondo, «Horacio», «Virgilio», «Homero», poetas, amigos, lectores: Vivimos en España. Y mientras hay vida hay esperanza. Porque España, y vosotros, y yo, y todos, somos así, señores. Y hay que seguir. Hay que seguir viviendo, que para morir ya fuere tiempo. Largo, inolvidable y, si queremos, fecundo tiempo. Pero las cosas hay que decir las y dichas quedan.

(PYRESA)